Sưu tầm: Quang Vũ Petrus Ký (77-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ . Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Sau ngày ban hành Luật « Thị trường Hối đoái song hành » và Tăng lương công chức

4 CÂU HỎI của báo Đuốc Nhà Nam GỞI HÀNH-PHÁP

XEM BÀI XÃ THUYẾT

TRANG 4
BẢN GHI NHẬN
10 kỳ xổ số kiến thiết đã qua
đã lựa mua vé xổ kỳ này với hy vọng trúng

ĐƯỐC NHÀ NAM

Năm thứ ba — Số 550
Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh — SAIGON
THỨ SÁU 23-10-1970
Ngày 24 tháng 9 (Đã) Năm Canh Tuất
6tr.10$
Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 504

TIN GIỜ CHỐT

CÁN BỘ ĐỔI NGÀNH PHỤC VỤ VẪN ĐƯỢC TIẾP TỤC HOÀN DỊCH

Nhà Đông Viên Bộ QP cho biết : vì nhu cầu công vụ, hiện nay có một số thanh niên được hoãn dịch hay trừ bị hạn nhập ngũ với tư cách cán bộ. Nay vì nhu cầu Quốc Gia, các thành phần vừa kể có thể được tiếp tục hoãn dịch để thay thế ngành phục vụ nếu hội đủ điều kiện ấn hợp lệ quân dịch liên tục đến ngày nhập học và đủ điều kiện tuổi với năm

ẤNĐÔ TÍCH-CỰC VẬN-ĐỘNG HÒA-BÌNH

Bạch Cung đính chánh tin đồn từ Saigon và nói rõ :

HK không dự định NGƯNG BẮN

Các Dân biểu miền Trung và ông Tổng Ngọc về

GẠO MIỀN TRUNG

15 Dân biểu miền Trung RA TUYÊN NGÔN TỐ CÁO Ô. TỔNG TRƯỞNG K.T. PHẠM KIM NGỌC và yêu cầu Tổng Thống

« cấp tốc xét lại tư cách và khả năng của Ô. Tổng Trưởng Phạm kim Ngọc trước khi các DB bày tỏ thái độ »

Vụ gạo miền Trung sau ngày chánh phủ quyết định cấp tài trợ đã gây hoang mang dư luận và lo đu thốc thôm của hai vấn đề : Gạo lên giá gần 100% cho đến và gạo thiếu nuôi sống đồng bào !

Cộc cằi và giữa các DB và Ô. Tổng Ngọc

Các DB miền Trung lên tiếng báo động và tố cáo... Rồi ông Tổng trưởng Kinh tế nhân bài lẽ tập thể Dân biểu miền Trung nói riêng và Lập pháp nói chung « (nguyên văn Tuyên ngôn).

Tuyên ngôn kể lại các diễn tiến từ ngày 4.10, khi các DB miền Trung báo động « các kho an toàn đã hết, sạn đổi đe dọa đồng bào miền Trung và sin Chính quyền trung ương tiếp tục cho miền Trung Kế ngày 7-10 Ô. Tổng Ngọc mời các DB miền Trung là Lopez ngôn, Sách độc, kiểm phiếu lem khen». — Riêng DB Ng. ngọc Nghĩa trong văn thư gửi Ô. Ngọc ngày 10.10, cam kết rằng nếu gạo trong các kho an toàn ở Huế và Thừa Thiên mà cần đủ cho đ ăn quá 10 ngày và mỗi người dân chống phải chỉ mua 700 gr ram gạo mỗi tháng thì DB Nghĩa sẽ xin... từ chức.

Xem tiếp X trang 6

cố gắng thuyết phục

SAIGON, HANOI

★ QUAN ĐIỂM THUYẾT PHỤC CỦA ẤN :

« Kế hoạch Ng. thị Bình và kế hoạch Nixon không có gì khác biệt đến không thể vượt qua được »

Tiếp theo tin nơi trang 3 số nay, có tin thêm từ Tân Đề Lí (thủ đô Ấn Độ) về một công chúa cao cấp bộ ngoại giao Ấn là ông Eric Gonsalves, tế lãnh sứ mạng đặc biệt viếng thăm Hanoi, Saigon, Vọn Tượng và có lẽ cả Nam Vang nữa, vào cuối tháng 10 này.

Nguồn tin chắc chắn ở Tân Đề Li xác nhận như vậy.

Ông Gonsalves là giám đốc Đông Dương sự vụ ở bộ ngoại giao Ấn, sẽ thuyết phục các nhà lãnh đạo ở Hanoi cũng như ở Saigon về quan điểm của Ấn Độ theo đó « giữa kế hoạch hòa bình của Tổng Thống Nixon và kế hoạch của bà Nguyễn thị Bình trình bày 10 hôm trước, không có một khác biệt gì là không thể vượt qua được. »

Sáng kiến « tối mật » của Ấn Độ

Sáng kiến trên đây của Ấn Độ được coi như là « tối mật » vì trước đây đã gây nhiều cố gắng ngoại giao và công chức cao cấp được biết, nay bằng đưng bị từ chối bởi « Sin ramao » phanh phui ra trong một bài báo không kỹ tên. Ông đã được ngoc nhiên và sốc độ.

Ông Gonsalve, hiện đang có mặt ở Canberra trong những cuộc thảo luận y kiến Úc Ấn, sắp rời Úc, đại lợi qua Đông Dương. Ông sẽ

Xem tiếp K trang 6

LEM NHEM TRONG QUÂN ĐỘI MỸ

Làm bản tuyên dương... ma đề TẶNG HUY CHƯƠNG... giả cho 1 ông tướng

SAIGON (22-10).— Lực quân Mỹ hôm thứ tư đã mở một cuộc điều tra về việc bằng cách nào một tướng Mỹ nhận được huy chương cao quý thứ ba của nước Mỹ cho là đã một bản tuyên dương ngày tạo.

Các giới chức quân đội cho rằng bản tuyên dương đó là tướng tượng nhưng thật ra tướng Forrester chẳng biết gì hết.

Trong khi đó binh nhì Olstad người làm hồ sơ trao huy chương cho tướng Forrester, viết 10 dòng anh được lính làm một bản tuyên dương chẳng cần đề ngày tháng hay đơn vị hoặc hành động nào cần được tuyên dương và anh đã thi hành đúng như vậy.

Đại tá George Newman, tham mưu trưởng SD 1 không kỹ, người ra lịnh trao huy chương đó cho tướng Forrester thì nói rằng vụ này «hợp pháp».

Không hiểu khi cuộc điều tra kết thúc sẽ thế nào, liệu tướng Forrester có bị đòi lại chiếc huy chương không ?

CHIẾN-SỰ

17 vụ pháo kích Có nhiều nơi, Cộng quân dùng hỏa tiễn 140 ly

BALE 22.10 (AFP).— Bộ TL Mỹ hôm qua nói rằng VC đã gia tăng các hoạt động pháo kích trong ngày 20-10 trên lãnh thổ VN. Tuy nhiên, các vụ pháo kích trong ngày hôm qua được mô tả là nhẹ và rời rạc, là 18 trên 4 Quân khu, với 17 vụ, trong số này các cơ Không quân Đã nâng bị bắn hỏa tiễn 122 ly do Nga chế tạo và Bộ Chỉ Chỉ huy SĐ 1 TQLC Mỹ bị bắn hỏa tiễn 140 ly. Bộ Chỉ huy này gần Đànẵng không bị 1 the chết nào và nhân mạng hay vật chất.

Tại phía Nam QK 4, ta thấy CS bắn súng cối và đại bác không giật vào 1 căn cứ nhỉ của Hải quân Việt Mỹ. Nơi xảy ra bị ngăn chặn

Xem tiếp G trang 6

ĐƠN PHƯƠNG tại Nam Việt-nam

● Ngoại trưởng Rogers trình bày kế hoạch Nixon về Đông Dương tại phiên họp mật của Hội Đồng Bảo An LHQ

HOÀ THÀNH ĐỐN 22-10 (AP).— Hôm qua, Bạch Ốc phủ nhận nguồn tin từ thủ đô Saigon nói rằng Hoa Kỳ dự định đơn phương ngưng bắn tại VN.

Tham vụ Báo chí Ziegler nói rõ : Chúng tôi chỉ công bố những quyết định về VN sau khi những quyết định đó đã được khởi sự.

Ông Ziegler nói tiếp vắng chánh phủ Hoakỳ tin tưởng thương thuyết là phương cách nhằm đề đem lại hòa bình cho VN và toàn bán đảo Đông dương. Ông nhấn mạnh : đó là con đường chúng tôi đang theo đuổi. Chánh phủ Hoakỳ không có ý định công bố thêm sáng kiến mới nào khác.

Đề nghị Nixon trước Hội đồng Bảo An LHQ

NƯU ƯỚC (22/10) Ngoại trưởng

Xem tiếp G trang 6

ĐỌN XEM

Trước sự thoái trào của Kinh tế Mỹ hay là **Sự đình trệ của Kinh tế đi giật lùi**

là thiên khảo cứu vô cùng phù hợp hàng ngày tại liệu Mỹ Anh Pháp

HÔM NAY

vì nhiều tin tức quan trọng cần loại sớm, nên chúng tôi gác lại số sau

TRƯỚC SỰ THOÁI TRÀO CỦA KINH TẾ MỸ

Các bạn sinh viên cũng như các bạn quan tâm tới thời cuộc không những nên theo dõi loạt bài nầy mà còn nên cố để dành để nghiên cứu hiện tình thế giới...

Cũng như các bạn đã cất loạt bài BIÊN BIÊN PHỦ hay những tài liệu khác của TOÀN THỂ BỘ BIÊN TẬP ĐƯỐC NHÀ NAM.

SAU NGÀY BAN HÀNH LUẬT « THỊ TRƯỜNG HỐI ĐOÁI SONG HÀNH »

NHỜ HÀNH PHÁP giải đáp 4 câu hỏi

Liền sau ngày Thượng Viện chấp thuận dự luật « Thị trường hối đoái song hành », ĐƯỐC NHÀ NAM nhận định hậu quả rõ ràng như sau : « Vậy là người Mỹ đã thắng cuộc, mà người thua cuộc sẽ là những nạn nhân của thị trường hối đoái song hành : người Việt Nam. »

Trong bản tường trình trước Quốc Hội, Hành Pháp long trọng cam kết : « Hối suất song hành sẽ không áp dụng vào sự nhập cảng hàng hóa và vì thế mà vật giá sẽ không thể tăng được » (Nguyên văn)

Hai tuần sau, đúng vào ngày 3 tháng 10, luật số 10/70 thiết lập Thị trường hối đoái song hành đã được Tổng Thống ký tên và ban hành theo thủ tục khẩn cấp, đăng vào Công Báo VNCH ngày 5 tháng 10.1970

Cũng trong số Công Báo đó, thị trường Trần thiện Khiêm ký sắc lịnh số 116 ấn định thể thức tổ chức và điều hành thị trường hối đoái song hành mà Điều 5 nói rõ : « giá mua và giá bán ngoại tệ trên thị trường hối đoái song hành hạn chế được tính theo cấu bản 275 đồng lục VN cho mỗi Mỹ kim»

Tiếp nối sắc lịnh trên, một sắc lịnh khác số 117 cũng do Thủ Tướng ký, thiết lập «quỹ Bù Trừ hối đoái song hành» mà điều 5 ấn định : « ngân khoản cần thiết cho sự điều hành Quỹ Bù trừ sẽ do NGÂN HÀNG QUỐC GIA ứng trước. » Đây mới là điều cực kỳ quan trọng.

Rồi, một nghị định Liên bộ Kinh tế Tài chánh số 438 cùng ngày 3 tháng 10 ấn định 827 loại hàng nhập cảng theo Thị trường hối đoái song hành trong tổng số 1413 (hàng nhập cảng) chỉ không phải 20% như lời điều trần trong cuộc họp ở Ủy ban Thượng Viện của bộ Kinh tế.

Để trấn an dư luận công chúc và quân nhân, nhiều nghị định ấn định mức tăng lương của mỗi cấp bực.

Ngày 12 tháng 10, ông Vũ quốc Thúc, Quốc vụ Khanh rút bỉ quan tuyên bố với báo chí : « cho đến nay, CHƯA THẤY HƯỚNG DẪU HIỆU TỐT NÀO về kết quả của luật hối đoái song hành » (các báo xuất bản ngày 18 tháng 10). Có lẽ ông chưa thấy... Viện trợ 750 triệu đô la đến liền sau khi VNCH nâng hối suất đồng Đô la lên 275 đồng bạc VN.

Như vậy, THỰC TẾ như thế nào ?

Hành Pháp đã tính sai... và đặt quáng đại quần chúng trước một sự thiệt hại nặng nề : vật giá leo thang kinh khủng

Quan trọng hơn nữa là Hành Pháp đã gây thêm trọng tự làm KIỆT QUỆ TÀI NGUYÊN QUỐC GIA.

ĐƯỐC NHÀ NAM khẩn thiết yêu cầu Hành Pháp giải thích 4 điểm sau đây trước ngày 31 tháng 10 năm 1970 ngày Ngân Hàng Quốc Gia kết số « dư » hay « thiếu » khi thanh toán Quỹ bù trừ hối đoái song hành theo Điều 5 của Nghị định 117 trên đây; và Hành Pháp lại càng nên giải thích sớm hơn nữa, đặng các công sở lấm « số lượng » cho công chức (bực 5) biết trước họ sẽ ĐƯỢC TĂNG hay BỊ SỤT theo lượng mới.

★ CÂU HỎI SỐ 1.— Quân nhân ngoại quốc đem Đô la bán cho Ngân hàng Quốc gia theo nghị định đến trên với giá 275 đồng và NHQG phải « ứng trước » tức cho mượn thêm 157 đồng để MUA 1 Đô la mà giá cũ là 118 đồng. Nghị định này sẽ BÁN lại cho các nhà nhập cảng. Chúng tôi trân trọng đặt câu hỏi.

« Nếu MUA NHIỀU (Đô la) mà BÁN ÍT, tự nhiên NHQG phải in thêm giấy bạc.

(Xem tiếp trang 6)

ĐƯỐC NHÀ NAM

PHẬT-GIÁO

Tuy bịnh tình chưa lành mạnh hẳn...

TH. TỌA THIỆN-HOA rời bệnh viện về A.Q. và sẽ ở luôn lại Chùa

● Theo Th. Tọa : tin « phái đoàn Phật Giáo dự hội nghị ở Nhật sẽ không trở về nước » là sai

SAIGON (22-10).— Thượng tọa Thích Thiện Hoa Viện Trưởng Viện Hóa Đạo lúc 10 giờ 30 sáng nay 22-10 đã trở về chùa An Quang. Tiếp xúc với báo chí Thượng tọa cho biết :

« Sau khi nằm bịnh viện 1 tháng, tôi chưa khỏi hẳn, nhưng tôi quyết định trở về chùa luôn. Bây giờ thì lưu thế tuyệt đối gì được. Ở đây cũng mát mẻ 23-10 Hội Đồng Lưỡng Viện họp ».

Dịp này Thượng tọa cũng cho biết, tin về phái đoàn Phật giáo dự hội nghị thế giới tôn giáo và hòa bình ở Nhựt sẽ không trở về nước là sai. Thượng tọa cho rằng. Khi nghe đề cử lại nước ngoài vì giáo sư đã có một phái đoàn ở hải ngoại ở rồi.

Tuy nhiên, phái đoàn không vắng mặt vì nơi, chỗ không ở hơn ngoại quốc như tin đồn.

Xem tiếp C trang 6

D.B PHAN HUY ĐỨC, TRƯỞNG KHỐI « ĐỘC LẬP » TẠI HẠ VIỆN CHO BIẾT

Thành phần then chốt của nội các cải-tổ

Luật sư Nghị sĩ VŨ-VĂN-MẪU : Tổng trưởng Ngoại giao

SAIGON (22-10).— Đối với những tin xuất xứ không rõ ràng, hoặc nội dung cố lý, DNN không bao giờ đăng Vì hướng tốt tin tưởng sự sáng suốt của bạn đọc báo nay DNN cố gắng trình việc loan tin giựt gân để rồi... hôm sau bị đính chánh.

Hôm nay, tôi thành phần then chốt của nội các sắp cải tổ như dưới đây là do sự xét lộ của Ô. Dân biểu Phan huy Đức, trưởng khối Độc Lập Hạ viện. Ông Dân biểu này còn cho biết, nội các cải tổ vào đầu tháng 11-1970.

Thành phần then chốt

Ô. DB Phan huy Đức cho biết thành phần then chốt của nội các sắp cải tổ như sau

ĐẠI TƯỚNG TRẦN THIỆN KHIÊM Thủ tướng kiêm Tổng trưởng Quốc phòng.

BS NGUYỄN LƯU VIỄN, Đệ 1 Phó Thủ tướng kiêm Tạ Trưởng Nội vụ.

ĐỖ NGỌC KHÁC TÍNH, Đệ 2 Phó Thủ tướng kiêm Tạ Trưởng Thông Tin.

ÔNG NGUYỄN HỮU HẠNH Tổng trưởng Kinh tế.

ÔNG LƯU VĂN TÍNH : Tổng trưởng Tài chánh.

LS VŨ VĂN MẪU : Tổng trưởng Ngoại giao.

DB Phan huy Đức nói rằng những kết quả trên do ông ghi nhận được

Xem tiếp H trang 6

TH. VIỆN

«Tôi hậu thư » đã hết hạn 24 giờ ngày 21-10-70

NS NG. VĂN-HUYỀN HỨA triệu tập gấp phiên khoáng đại

đề giải thích về các cuộc bầu cử tại Thượng Viện ngày 17-10-70 của Bbpv TIẾN LỢI

SAIGON (T.L).— Sáng 22-10, các Nghị sĩ thuộc Khối Dân Tộc đã gởi một văn thơ chánh thức lên ông Nguyễn văn Huyền yêu cầu ông triệu tập gấp một phiên họp khoáng đại để « mổ xẻ » tình trạng vi hiến và bất hợp pháp về cuộc bầu cử Văn phòng Thượng Viện và các Chủ tịch Ủy ban Thường ngày 17.10 vừa qua. N.S Huyền đã nhận lời yêu cầu nầy.

Mặt khác, nghị sĩ Hoàng thế

Xem tiếp L trang 6

DƯỐC NHÀ NAM CỦA VIỆT-LÀNG-GIÁO

TRƯỚC THỜI-CUỘC

Ba lội «tầy đình» về chính trị

Việc gì đã xảy ra tại tòa nhà Lập pháp cao nhất nước này ?

Dân chúng miền Nam Việt Nam đã coi rạ nước mắt vì những trò hề tại Nhà hát bất chính trị. Bây giờ người ta lại định bắt họ phải chịu đựng một trò mua rối Điện Hồng nữa hay sao ?

Hãy tạm bỏ qua mà không nói đến những vụ tố nhau vung vít, như thăm những, buồn lâu và... ngu với nữ thơ kỷ — vì nói ra sợ nó bẩn quá, dơ dáy quá.

Chúng tôi chỉ bàn đến mấy vụ gọi là « bầu bán » các chức vụ đầu não tại Thượng Viện.

Người ta tố cáo Chủ tịch Huyền nuốt lời hứa, phá vỡ một sự dàn xếp ngầm để phân chia các ghế Chủ tịch.

Gọi là « phân chia ghế » cho nó đẹp, chớ thực ra, người bình dân phải gọi nó là « chia xôi tịt ».

Các phe phái bị lừa gạt, đặt ra một vấn đề khá nghiêm trọng : « Phiên họp ngày 17-10 có phải là phiên họp hợp pháp, hợp nội quy hay không ?

Câu hỏi đó kể cũng lạ. Thượng viện đã có nội quy, ấy cứ chiếu theo đó mà làm. Nếu phiên họp « bầu bán » ngày 17-10 đúng nội quy thì các chức vụ đã bầu ra, «nhưng Chủ Tịch, Phó chủ tịch Thượng Viện và các chủ tịch Ủy Ban, tất phải có giá trị. Còn nếu phiên họp đó trái Nội quy, thì tất cả đều vô giá trị, và phải bầu lại.

Không thay nội quy Thượng viện lại không rõ. Nội quy ghi là « phiên họp đầu tiên của Thượng viện phải do vị Niên trưởng chủ tọa ». Song Nội quy lại không nói rõ tuổi nào là phiên họp đầu tiên ». Đầu tiên của chế độ Đệ Nhị Cộng hòa. Hay đầu tiên của mỗi nhiệm kỳ nghị sĩ ?

Vì thế người ta đã cãi nhau như mổ bò muốn vỡ cổ... « Điện Hồng ».

Xử nay đã nhiều lần khó khăn thật làm việc tốc trách đã... rồi bỏ đó. Bây giờ cũng nhưn, kể rao giờ đã gộp nhão.

Nội quy của Thượng viện đã có từ năm 1967. Nghĩa là từ 3 năm nay. Người ta đã áp dụng nó. Vậy mà bây

Xem tiếp W trang 6

Những tội lầm của Mỹ từ Âu sang Á

CHIẾN TRANH CÀNG KHỐC LIỆT

Viện trợ càng gia tăng thì sự lệ thuộc vào ngoại bang càng nặng

Sưu khảo của ĐƯỐC NHÀ NAM

BÀI XXXV.— Việt Nam ở trong khối Thế giới Thứ Ba, chịu đựng 25 năm chiến tranh là nhờ... Viện trợ của một số các nước trong Thế giới Tự Do.

Vậy sự Viện trợ đó như thế nào ? Hãy nghe tạp Chí Phản Bày trong bài « Viện trợ, khí giới của các cường quốc trong mưu toan thống trị Thế giới thứ Ba. » nói rõ bề trái của Viện trợ của các cường quốc được gọi là đồng minh :

« Sự Viện trợ của các cường quốc hoàn toàn không có tự do các nước viện trợ đã chi phối các nước nhận viện trợ trên nhiều phương diện văn hóa, quân sự thương mại và chính trị nói riêng.

(Xem tiếp trang 8)

Ở ĐÂY, KHÔNG CÓ VĂN ĐỀ CHÁNH TRỊ, CHỈ CÓ LỊCH SỬ DƯỢC GHI LẠI TRUNG THỰC SAU 8 NĂM TÌM TÒI TRONG NHỮNG NÚI TÀI LIỆU

ĐIỆN BIÊN PHỦ 100%

Ở ĐÂY, TẤT CẢ SỰ THẬT ĐÍNH CHÁNH NHỮNG SAI LẦM, THIÊN KIẾN VÀ THIẾU SÓT TẠI «MỘT GÓC HOÀ NGỮC» CỦA CHIẾN TRANH VIỆT NAM

(Số 79)

Về phía Pháp số thiệt hại cũng nặng và không thể bù tức được. Bốn đại đội dù ra chiến trường trong đêm nay bị tan thất : 23 người chết trong số có 1 sĩ quan, — 112 bị thương trong số có 3 sĩ quan và 86 mất tích.

Điều lạ lùng là đại đội của Clédie mất có chừng 10 người Đại đội 1 của trung đoàn REI phòng thủ đồn Huguette-6 còn lại có hai chục người.

Nếu ĐBP đã nhận được những số viện binh đầy đủ thì thiệt hại trên không đáng kể vì được thay thế. Nhưng vì sự thả dù viện binh rất khó khăn, phải hạn chế và số trung bình mỗi đêm độ đồng được có 75 người, nên số tổn thất nối trên phải coi là nặng nề hết sức.

Số Tình báo Pháp trong khi ấy có thâu trộm được những thông điệp tối khẩn của Võ Nguyên Giáp yêu cầu hậu cứ gởi cho ông viện binh lấy ở số 25.000 quân trừ bị đóng rải rác trong những ngày cuối cùng ở ĐBP để tiêu sầu giải muộn.

«Trận 5 ngọn đồi» không những tổn thất quân sĩ mà còn có vẻ khí nữa. Chỉ còn có 4 chiến xa còn chạy được ở trung tâm ĐBP và hai ở đồn Isabelle.

Mặt khác, những súng bắn trái phá 105 li bị trúng đạn của Việt quân nặng hơn hết. Trong có một đêm trước, riêng 8 trọng pháo của Alliou đã mất tới 6 cỗ đại bác 105 và phải dùng súng cối 120 để thay thế trong cuộc yểm trợ bộ binh, có nhiều không đác lực bằng.

Lực lượng Pháp mỗi một không cần để ý đến một cuộc tấn công của Việt quân nhằm vào khu tam giác của ba đồn Huguette-1, 2 và 3 nữa.

Những bức không ảnh gởi đến ĐBP thấy cho những giao thông hào của đối phương đã được đào tới gần đồn Isabelle, còn rách cả 100 thước. Không ai chú ý đến làm gì.

Cho đến một vụ thả dù lầm vào nội địa của Việt quân cũng không làm cho các vị chỉ huy ĐBP nao núng, thắc mắc.

Đó là phi vụ của một vận tải cơ C-119 hồi 14 giờ đào thả xuống phòng tuyến địch sáu tấn đồ trang bị và hai cỗ đại bác 75 không giựt. Người ta tưởng rằng mọi sự đã êm xuôi. Viên sĩ quan vô tuyến ở phòng chỉ huy thốt ra một câu : « Rồi đây chỉ mất công cho pháo binh và không quân phải phá hủy những vật ấy ». — (Khi phải bỏ ĐBP).

Tuy nhiên ngày 6-4 một toán quân tuần sát cũng cho hãng hãi tiến tới bên Cổ My, cách 3 cây số phía nam trung tâm không chiến trung ương. Họ không gặp một sự kháng cự nào trong làng hoang vắng ấy, ngoại trừ một bốt gác có ba người bị giết liền tại chỗ. Toán tuần sát vào làng, thâu lại được cỗ đạibác bị mất và một thùng huyết thanh của người trong hàm chứa giữ lạnh.

Sự « ngộp thở » của cần cứ Pháp

Việt quân không chịu coi « trận 5 ngọn đồi » và trận « Huguette » như là những cuộc thắng trận thật sự.

Cố nhiên là Võ Nguyên Giáp có thể trám những tổn thất về quân sĩ một cách dễ dàng hơn quân đội Pháp.

Nhưng ông cũng còn phải quan tâm đến cả thái hình toàn cõi Đông Dương nữa.

Nếu BBP cầm chân được 5 phần 100 quân đội Pháp ở Đông Dương, trong số 5 phần 100 ấy có 8 đến 10 đồn binh tinh nhuệ, thì bên phía Việt Minh cũng phải huy động 50 phần 100 quân lực ở ĐBP và một số đó sẽ quân nhu và khí do Trung cộng tiếp viện.

Phòng Nhì Pháp sau này tính ra thấy trong 23.000 Việt quân tổn thất trong trận ĐBP thì 10.000 bị chết trong mấy ngày trước ngày 5-4. Vậy cuộc chánh chiến những vì trí trên cao của vòng dai thung lũng ĐBP đã phải trả đến một giá mắc rúng rợn mà cho đến lúc nầy sự thắng lợi của Việt quân cũng chưa phải là quyết định

— CÒN TIẾP —

Navarre tính thì hành một cuộc hành quân ở Lào để buộc Việt quân phải rút bớt lực lượng khỏi Điện Biên Phủ qua Lào.

và không trực tiếp can thiệp. Ông lấy một cuốn sách đọc suốt đêm : cuốn «Les mémoires d'un Yacht» của Jean Merrien, thuật câu chuyện một chiếc tàu vượt trùng dương lênh đênh trong một chuyến mạo hiểm... Đọc để giải buồn trong khi biết không còn thể nào cứu vãn tình thế.

Viên tiểu đoàn trưởng Séguins Pazzis cũng đọc cuốn tiểu thuyết nổi danh của HanSuyin, cuốn «Multiple Splendeur» và một cuốn sách nữa nói về chiến tranh Cao Lý.

Lối đọc sách để giết thời giờ đã thành một thói quen trong những ngày cuối cùng ở ĐBP để tiêu sầu giải muộn.

«Trận 5 ngọn đồi» không những tổn thất quân sĩ mà còn có vẻ khí nữa. Chỉ còn có 4 chiến xa còn chạy được ở trung tâm ĐBP và hai ở đồn Isabelle.

Mặt khác, những súng bắn trái phá 105 li bị trúng đạn của Việt quân nặng hơn hết. Trong có một đêm trước, riêng 8 trọng pháo của Alliou đã mất tới 6 cỗ đại bác 105 và phải dùng súng cối 120 để thay thế trong cuộc yểm trợ bộ binh, có nhiều không đác lực bằng.

Lực lượng Pháp mỗi một không cần để ý đến một cuộc tấn công của Việt quân nhằm vào khu tam giác của ba đồn Huguette-1, 2 và 3 nữa.

Những bức không ảnh gởi đến ĐBP thấy cho những giao thông hào của đối phương đã được đào tới gần đồn Isabelle, còn rách cả 100 thước. Không ai chú ý đến làm gì.

Cho đến một vụ thả dù lầm vào nội địa của Việt quân cũng không làm cho các vị chỉ huy ĐBP nao núng, thắc mắc.

Đó là phi vụ của một vận tải cơ C-119 hồi 14 giờ đào thả xuống phòng tuyến địch sáu tấn đồ trang bị và hai cỗ đại bác 75 không giựt. Người ta tưởng rằng mọi sự đã êm xuôi. Viên sĩ quan vô tuyến ở phòng chỉ huy thốt ra một câu : « Rồi đây chỉ mất công cho pháo binh và không quân phải phá hủy những vật ấy ». — (Khi phải bỏ ĐBP).

Tuy nhiên ngày 6-4 một toán quân tuần sát cũng cho hãng hãi tiến tới bên Cổ My, cách 3 cây số phía nam trung tâm không chiến trung ương. Họ không gặp một sự kháng cự nào trong làng hoang vắng ấy, ngoại trừ một bốt gác có ba người bị giết liền tại chỗ. Toán tuần sát vào làng, thâu lại được cỗ đạibác bị mất và một thùng huyết thanh của người trong hàm chứa giữ lạnh.

Sự « ngộp thở » của cần cứ Pháp

Việt quân không chịu coi « trận 5 ngọn đồi » và trận « Huguette » như là những cuộc thắng trận thật sự.

Cố nhiên là Võ Nguyên Giáp có thể trám những tổn thất về quân sĩ một cách dễ dàng hơn quân đội Pháp.

Nhưng ông cũng còn phải quan tâm đến cả thái hình toàn cõi Đông Dương nữa.

Nếu BBP cầm chân được 5 phần 100 quân đội Pháp ở Đông Dương, trong số 5 phần 100 ấy có 8 đến 10 đồn binh tinh nhuệ, thì bên phía Việt Minh cũng phải huy động 50 phần 100 quân lực ở ĐBP và một số đó sẽ quân nhu và khí do Trung cộng tiếp viện.

Phòng Nhì Pháp sau này tính ra thấy trong 23.000 Việt quân tổn thất trong trận ĐBP thì 10.000 bị chết trong mấy ngày trước ngày 5-4. Vậy cuộc chánh chiến những vì trí trên cao của vòng dai thung lũng ĐBP đã phải trả đến một giá mắc rúng rợn mà cho đến lúc nầy sự thắng lợi của Việt quân cũng chưa phải là quyết định

— CÒN TIẾP —

Đọc sách để chờ bại trận

Bây giờ cuộc tấn công thứ nhứt của Việt quân ở ĐBP đã kết liễu. Nếu có thể nói là Pháp đã « thắng » cũng được nhưng chỉ là một sự « thắng trận nhứt thời » rất ngắn ngủi và rất mắc về phương diện quân sĩ, võ khí và dất dai bị mất.

Một cuộc « thắng trận » bảo trước cuộc bại trận cuối cùng.

Langlais đến đồn Huguette — 3 và vào trong phòng chỉ huy của Clémencon để điều khiển các trận đánh. Ông đến đây tựa cêm cùng với Bigeard và bộ tham mưu bé nhỏ của ông trên một chiếc xe Jeep.

Langlais đề mặc cho Bigeard làm việc thay thế cho mình

SỬ LIỆU NƯỚC NHÀ

Từ Hội nghị Genève 1954... ...đến Hòa đàm Balê 1968

Tài liệu lịch sử **15 NĂM CHIẾN TRANH V.N.**

(Tiếp theo)

Tháng 10-1967 : thêm một tháng tranh dấu của Phật giáo và Sinh viên

— Hành quân Thừa Thiên 18, vùng Vinh Lộc Thừa Thiên : 42 VC tử thương, 50.000 đạn bị tịch thu, phía VN-CH : 7 tử thương, 58 bị thương.

— B-52 oanh tạc vùng Bắc khu khi quân sự đề triệt hạ các ổ súng lớn.

— Một hầm vô khí lớn của VC bị bộ binh Mỹ khám phá tại mật khu Hố Bà.

— 30 sinh viên Việt Nam gây cuộc loạn đả, phản đối 3 sinh viên BV sang thăm đại học đường Montreal và giải thích về chiến tranh du kích của VC.

— 126 phi vụ trên BV. Phi cơ Mỹ phá hủy cách Hà Nội 30 cây số về phía Tây, 6 trực thăng lớn của Nga Sô mới cấp cho BV trực thăng M-16 tức Hooks, và trực thăng M-13 tức Hounds

— Johnson tuyên bố : mặc dầu có nhiều nhóm công kích ông sẽ tiếp tục chánh sách chiến dấu tại VN.

Đội Cảnh sát đặc biệt rút khỏi dấu cầu Hiền Lương Bến Hải.

8-10-67 — Ni cô Thích Nữ Trí Châu, 50 tuổi, tự thiêu tại chùa Quan Âm, Sa Đéc; cố chống mọi sự thừa nhận Hiến chương mới của Phật giáo.

— Các phi trường Cát Bi và Kiến An đội bom, cầu Cao Bằng bị sập khoang thứ hai. Các khe tiếp liệu Bắc Kạn và nhà máy Thái Nguyên lại bị tấn công. 101 phi vụ oanh tạc BV

— Mưa lớn quá từ hai hôm nay tại Bắc Trung Phần. Cầu Nam ở cách Đà Nẵng 7 cây số, sửa chữa sau vụ phá hoại tháng 4, bị nước cuốn vàng ra biển, gần phi trường Phù Bài, một cầu khác cũng sập chìm, 9 quân nhân Mỹ tử thương. Các hầm hố bị ngập nước.

— Tỉnh ly Quảng Ngãi bị ngập lụt : 12 người chết, 540 căn nhà và 12 cây cầu bị sập.

— Giao tranh kịch liệt cách thung lũng An Hòa (Quảng Tín) 19 cây số về Đông Nam, 60 VC tử thương, 21 vũ khí bị tịch thu, phía Mỹ 17 chết, 4 bị thương.

— Cán cứ Đồng Tâm (Mỹ Tho) bị phá kích. 28 quân nhân Mỹ bị thương.

9-10-67 — Chấm dứt hành quân Coronado mở tại Mỹ Tho từ 12-9-67. 350 VC bị hạ.

— Ban chấp hành đảng Dân chủ HK biểu quyết đồng thanh tín nhiệm Tổng Johnson và đề cử ông ra tranh cử Tổng thống cuối năm 1968.

— Một F — 105 bị một Mig - 21 BV bắn rớt trong một cuộc không chiến gần Hà Nội. Bị đội bom một khu vực trại quân cách Hải Phòng 5 cây số, phi trường Cát Bí, khu quân sự Yên Bảy : gạo xe lửa Yên Bảy, Thanh Hóa v... v... 94 phi vụ oanh tạc BV.

(CÒN TIẾP)

TÀI-LIỆU

CÁC CHÁNH PHỦ V.N TỪ 1945 ĐẾN 1970

THỦ-TƯỚNG N. Đ. DIỆM VÀ CÁC GIÁO-PHÁI

hay là : Những ngày hấp hối của chế độ Bảo Đại

Sưu tầm và bình giải : CAO TRẦN LÀNH

(Tác giả và ĐNN giữ bản quyền)

Cái chết của tướng Trịnh Minh Thế : một nghi vấn...

CLXXXIX — Cái chết bất ngờ của tướng Trình minh Thế gây xúc động mạnh liệt trong dư luận thủ đô và cả toàn quốc. Riêng thực dân Pháp, họ không dấu diếm sự vui mừng khi được biết đánh tướng họ Trịnh không còn nữa.

Một kỷ giả Pháp, từ Saigon gởi một điện tín về Balê loan báo cái chết của Thiếu tướng Trình minh Thế được đại nhựt báo France Soir số đề ngày 4-5-55 đăng tải như sau :

«SAIGON 4-5-55 — Sự xúc động trong dư luận Saigon rất mạnh liệt đối với cái chết của Trình minh Thế. Từ đây, tên tuổi của vị tướng này được nêu cao trong sử sách Vietnam. Nhưng, người Pháp thì không khóc Trình minh Thế được, vì Thế là giết hại người Pháp quá nhiều tại nam V.N từ năm 1945 đến nay. Cũng chính binh sĩ của Trình minh Thế đã hạ sát Thiếu tướng Pháp Chanson tại Sadec hồi năm 1951. Và cũng chính người của Trình minh Thế đã tổ chức những vụ nổ bom tại Saigon hồi năm 1952 làm cho cả chục người Pháp thiệt mạng và bị thương. Thế là một kẻ thù truyền kiếp của chúng ta không còn nữa».

Sự vui mừng của thực dân biểu lộ trong điện văn trên làm tăng thêm thành tích chống thực dân của tướng Trình minh Thế lúc sanh tiền và ngay lúc bấy giờ.

Thì hài của vị tướng trẻ được chở từ mặt trận về tư dinh bên đường Fryniaud des Vergnes (nay là Trương minh Giảng) và tàn liệm tại đây để rồi chuyển xuống đặt tại Đô Đô Chính Saigon, sau đó đưa về an táng tại Tây Ninh. Đề tướng thường công lao của người, chánh phủ truy tăng Trình minh Thế cấp Trung tướng và tang lễ được cử hành theo nghi thức quốc táng. Trước giờ tàn liệm, Thủ tướng Diệm cách thân viếng viếng tướng Thế lần cuối. Khi đó chiếc khăn quý mặt người cô khuất, Thủ tướng bồng lão cao và ngất ra một phút.

Nhưng, trong trường hợp nào tướng Trình minh Thế từ trần ? Nhiều người phân vân đặt lại câu hỏi trên đây. Thật vậy, trường hợp từ trận của tướng Thế khiến nhiều người suy nghĩ, nếu người ta nhớ lại rằng, tướng họ Trình bị một viên đạn lẻ loi không biết từ đâu bắn, trúng ngay cạnh mép tai trở ra phía trước mặt làm ông ngã chết liền.

Vài binh sĩ họ tùng tướng Trình minh Thế thuật lại : ngày khi ra đi từ Saigon, ông ngồi trên thiết vận xa được bảo vệ chặt chẽ. Khi đến cầu Tân Thuận, xe chạy chậm chậm lên dược nửa đốc cầu thì ông ra lịnh ngừng. Bên kia cầu là một trận đọ binh sĩ Cao Đài Liên Minh của ông ăng ngăn đề chặn đường bại thối của Bình Xuyên. Tại đốc cầu Tân Thuận phía Saigon nhìn xéo qua là thấy binh sĩ ĐDLM lố nhố tại cầu Hàn bên kia bờ kinh.

Xe vừa ngừng, tướng Thế lẹ làng nhảy xuống di được vài bước lên cầu thì ông... ngã quỵ. Binh sĩ hộ tống lật đật ông thì cũng là giây phút ông thở hơi cuối cùng, không nói được một lời nào. Một viên đạn trúng ngay cạnh mép tai trái xuyên ra trước làm bể mắt và vở trán một vết khá to. Một viên đạn rất ác ! Khó phân biệt được từ đâu bắn vì lúc bấy giờ có vài tiếng nổ xa và gần một cách rời rạc.

THÚY TRANG

(Đệ II A 2 Thánh Mẫu Gia Định)

Cười một tí

Còn lâu

Đại úy vừa bước vào tòa xe lôa là chảy đại vội vàng đứng lên. Thầy vậy, đại úy khoát tay :

— Anh cứ ngồi nhiên, anh ngồi xuống đi.

Xe chạy một khúc đường nữa, thầy đại úy đứng dậy và đại úy lại cản. Cô như vậy tái điên 6 lần. Sau cùng, không chịu được nữa thầy đại úy mình thanh nói :

— Xin lỗi đại úy cho tôi xuống xe cho ! Đại úy cản tôi 6 lần rồi, bao giờ 6 trạm xe rồi, tội nghiệp quá!

W.M

Tham thực cực thân

— Mọi bà mẹ ngồi than thở với con

— Con ơi ! thằng mẹ cực lắm con ơi !

Đưa bé thơ ngây hỏi :

— Người ta nói tham thực cực thân. Bộ mẹ tham ăn lắm lá mà.

— Trời... !!

THANH NHÂN (Cao Thắng)

Dành cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi *Minh Trí*

TƯỜI HỒNG

tuổi trẻ — minh trí trả lời

TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

Dồ dành

Em nhớ đừng khóc nữa
Bởa cơm như vậy là đủ no
Cơn nhớ như sóng đủ che mưa
Ba em chạy sích lô
Mẹ em giặt đồ Mỹ
Ai em cũ đó
Nhưng cơn ăn cũng
Hơn nhiều đưa như em
Không nhà không cửa
Không mẹ không cha
Mất hà con cò bạc
Ngủ ngoài đường trong đêm mưa
Giặc dưới đất
Giặt trong thành phố
Không sướng đầu mà em đất sang
Ba mẹ em đều quyền hạng
Đỉ làm giàu cho buôn ăn ngon
Đỉ cơ sở ở có nhà cao
Đừng khóc nữa biết không thằng nhỏ

...HUỲNH TÂM HOÀI...

(Trích vùng Hồng của Chim Việt VD)

Nhớ Mẹ

Mẹ ơi con lo quá !
Lâu nay con vắng mẹ,
Mẹ bịnh hay thế nào ?
Hay mẹ giận ông «Ba»
Con nao nao trong dạ
Nhưng không thể làm sao
Vì con còn nhỏ dại
Nhớ mẹ quá mẹ ơi.
Nhiều lắc con vô nhân ngày
Thà bắn nỗ quá mẹ.
Xem mẹ đang lom gì
Vẻ hình dáng dáng mẹ
Con thấy mẹ đang cười
Đỉ con hết khỉ dầu
Mẹ ơi mẹ lem mau
Con gửi mẹ đang chờ
Và mong mẹ tăng giờ.

THÚY TRANG

— VÕ THỊ BÍCH HIỀN (Gia-Long) : Bây giờ thì hết sự chưa ? Em là bạn của Ngọc Phượng à ? Bài đợi anh xem lại. Miễn nhiễu.

— CỢ VÕ THÚY DƯƠNG (Bình Dương) : Trước nhứt là chúc em mau lành bịnh. Viêu không phải là đến Bình dương. Bài đợi anh xem lại. Miễn

— LƯU KIM QUẢN (nơi Ô-Đặng vân Sơn, 35 Nguyễn đình Chiểu — Tân định) Viêu nhận được thư và bài. Chờ xem lại. Thân

Hoa tư tưởng

Phương hoàng Khương

— Người nào có nhiều bạn, tôi là không có bạn.

(ARISTOTE)

— Những tình bằng hữu chân thật cần đời đời.

(CICERON)

— Gặp một quyển sách hay, nên mua liền đi đọc được hay không đọc được, vì sớm muộn gì cũng sẽ cần đến nó.

Winston S. CHURCHILL

— Kẻ sĩ chân phải có khi đọc lão lao, và kiến thức rộng rãi.

BÙI HÀNH KIỂM.

Cho nẻ một phen...

PHẠM THỊ THÙY TRANG (Gia Long)

— Trời nắng gì mà muốn chết người ta luôn hả !...

Chiếc xe đạp hôm nay nặng cế và... đó chứng như ngày bốt khám. Mồ hôi nhuể nhoại, ướt cả áo dài miệng « nó » khô đắng như vừa uống thuốc kỳ ninh lâm cho khe chịu quá.

— Hương ơi, ra đây xe vô đum chi đi cưng, chi ở ngoài nắng gắc của giỏi tôi sao !

— Chị Thuận à, lấy xăng chi đây em mua bảo « Đuốc Nhà Nam » cho chi, em mua rồi kia, ở trên bàn học của chi đó.

— Ừ ! trong cái hộp trên chồng tập đó, còn hai đồng chi cho cưng đó !

Chưa kịp lấy nón đề cắp xuống bàn là chụp vội báo « Đuốc nhà Nam» đề học tờ chữ từ trang, không bỏ sót một chữ.

— Ý ! đây nè, em Bích Thuận... có như thế chớ... đã nhận được bài em... cho lắc đi đâu mà không được ?... xê đăng... đặc quá ta... nhớ đến xem... Ủy chu choa... chắc em vui khoẻ và sáng tác hăng...hỏi vậy chớ sao, mình đi học về mà lị !!

Mới đừng xe rồi, anh hai ở đâu ngoài rồi « a tâm phù » phòn cùng cái bàn đánh « tâm III » như... trời giáng.

— Ê ! ê ! lui đi ! Tại cái bàn mắc dính nây nè !!! Ủa vô bài sao vậy Thuận ? Cười hả ? Đừng đau người ta muốn chết mà còn cười sửng hả ?

Ôm bụng cười bò lăn vừa cười vừa chạy mà còn nói lại :

— Ai biểu nón xắc tiền chi...hi hi !

— Đi nắng vô nhà không thấy chỉ ở sẵn xắc TRÀ ngộ.

— Thế bỏ đi ! Na ! Anh hai lại đây Thuận cho anh coi cái nây nè... «đó» lắm.

Hề cái gì đâu ?

— Nè, cho anh mượn tờ báo đó. Đưa tờ báo mà lại đó ngay trang trên bên của Mình Trí phụ trách... Anh hai cau mày cầm lên xem... Từ chỗ cau mếu quương mặt anh lần lần đổi thành ngạc nhiên và cuối cùng anh « hét » lên.

— Má ơi ! má đến Bích Thuận nè má ! Má dưới nhà bếp chạy hỏi ho hối hả :

— Cái gì ... cái gì... chạy nhà hả ... Lợi Cái gì mà vậy là đề vậy ?

Anh hai lấm thêm mặt phòn cười lộn ruột. Cười một hồi mới trả lời cho má được :

— Con nói đến Bích Thuận trong tờ báo «Đuốc Nhà Nam, chớ đâu có chạy nhà !

Má quay qua xuống bếp với câu hăm dọa.

— Tụi bây coi chừng ao nghe.

Má vừa tới cửa sau là hai anh em nhìn nhau mà cười gần đến đau bụng. Anh hai nói.

Cưng ! cho anh mượn bao bây nghe, đem vô trường cho tụi nó coi, cho tụi nó... nể anh chơi !

(Thuận viết bài mà người ta «ca» sao hay, mới ngộ chớ).

— Cho anh mượn đi, chiều đem về cho em cái phiếu nhân tình hàng ngày ngừa !

— Vâng ! Xin « tuân lịnh » ạ !!

PHẠM THỊ THÙY TRANG

Saigon (Gia Long)

Các anh cường quốc gây giặc ở Việt Nam

Các anh cường quốc tạo điều linh
Mang sống dân nầy bị rẻ khinh !!
Thành thị buồn lo, ở lửa đạn
Thôn quê khốn khổ, bởi dao binh ;
Con Hồng nghỉ em rỏ thù mang lắt
hâu Lạc thấy tường giặc trả hình
Thừa biết Nga, Tàu, Anh, Pháp Mỹ
Việt Nam đuổi giặc lập hòa bình.

NGUYỄN VIỆT (Cái mơn)

Họa bài « Huyền Đức tiền Từ Thứ qui Tào »

(ĐNN, ngày 6-10-70)

Kính gởi thi bá

HOÀNG BÍCH LIÊN, Sa Giang,

Chúc câu thi bá : THỌ MIỄN TRƯỜNG
Văn bút ngàn phương, mến kính THƯỢNG
Sáu Bản, việc nhà... ân hậu vẫn
Cao niên, thế sự... nghĩa tình VƯƠNG,
Khuôn vàng cương kỷ ; hằng cao kiến
Mẫu mực tác phong, : đăng thiện LƯƠNG
Ro mất tao nhân, mới chỉ dạy,
Vui bằng đạo mát, buồn tình SƯƠNG.

Trung Thu NGUYỄN VĂN SỬU 57 tuổi

(TĐ Minh Phụng Saigon)

Vui Xuân

Hoa vận

Băn khoăn

Chính chiến đăng đai đa ủ ê,
Dân tình xao xuyến, cảnh buồn tê.
Bốn cây nát đất tro hoàng kết
Xăng trổi trut rừng bật dầu đề.
Nheo nhóc dân đen đành ấm ớ...
Lòng dòng sử giả mất xăng xề.
Lương tri ai kẻ còn nhiều ít,
Có xót xa nhìn mảnh đất quê ?

Cảm tác

Triền miên quốc nạn nghĩ mà ê,
Muốt tát lòng ai nẩy tất tê.
Người luyến thuần phong dương mất đích
Kẻ đây đạo lý vênh râu đề
Tiền tài nghẹn cổ mồm u ớ
Ăn nghĩa cuồng tâm dọ xích xề.
Nhân gửi tri âm còn chút ít,
Mảnh lòng son sắt đượm hồn quê.

THANH TÂM (Cần Thơ)

Tự nạn mong về

Tuổi già tự nạn gẫm buồn ê
Nhớ tuổng oàn xưa da tất tê
Không gạo đỏ lòng trăng mất đích
Chăng tiền xấu bụng cảnh râu đề
Vợ con xúm xít la ơ ớ
Quần áo lùm đùm lố xố xề
Mong được hồi hương hồn chật ít
Hầu nuôi gia đạo sống miền quê

LƯU VIỄN (Kỳ Châu, Điện bàn, QN)

Cảnh mùa thu

Sương rơi lợi dợt lạnh cùng ê.
Gió thổi ui veo cảnh vắng tê.
Lặt ít tiếng oang bầy mất đích,
Xốn xao khóc khét rỏ râu đề.
Anh hùng thời tạo mồm ơ ớ,
Trí thức đầu nhường đọ xi h xề
Rượu cúc lưng vơi cui chut ít
Chỉ bằng na ấm khắp dân quê.

LÊ TRƯỜNG SANH (Cẩm hải Quảng Nam)

Nghỉ gật

(Tặng ông Nghỉ gật)

Khi ra ông cứ nói ư ê,
Kiếm phiếu, cầu dân hứa nọ tê.
Những tưởng anh tài, gặp lũ ích,
Ngờ rằng hỏi khệt, hóa ra đề.
Chính trường thiu luận mồm ơ ớ,
Của nghị huênh hoang lưới xăng xề.
Tuần kiệt xưa nay đâu phải ít
Xin đừng mùa rết với dân quê.

CHÂU TRỰC LỆ (Đà Nẵng)

LẠI RẠI...

Một nhà khoa học đứng đắn ra phết là Bác sĩ H.L Haynes vừa viết trong một bản phúc trình rằng muốn cần chăng lựa người. Theo ông bác sĩ muốn vậy thì người nào mặt quần áo sắng sẩu, tóm mồi nggy ba lần bằng nước ấm hay có da mịn màng hơn là người đã qua lực tuần đu không bị muỗi chiếu cố.

Bác sĩ Haynes còn kết luận rất chi lý : Nếu quý vị không có những điều kiện trên đây mà muốn khỏi bị muỗi đớp thì chắc ăn hơn hết là chuỉ vô nhà.

TYANNA

THUỐC GIA TRUYỀN trị bảo đảm 100/100

BỊNH MÒNG GÀ và HOA KHÉ

BỆNH Mòng gà và Hoa khé

Bịnh này sau khi giao hợp với người có Bịnh. Hoặc bị lây bởi chung đụng với người mắc bịnh. Nó được đương Hay của sinh hư mòng gà hay hoa khé CÁCH TRỊ : Thoa thuốc cho rụng đầu bịnh nặng đến đầu cũng hết, thật là một phương thần Dược để cho người mắc lâm lâu. Nhơ có Mòng Gà lại ngứa lắm chảy nước, đóng lên trắng, hoặc kết rồi ăn phải đó Phong nên mọc lại, vậy là chưa tuyệt nọc nên phải dùng loại thuốc uống mới tuyệt nọc. Muốn được Thuốc và rõ thêm bịnh. Hỏi Sesti, Phong Tình hoa liễu, Lậu mủ, Sang độc. Đến hỏi Trần Hưng Đạo Saigon. Cầu chọn tại Tân — Số : 14632.

SÂM CAO LY

Mọi loại SÂM thượng hạng hảo với NHUNG NAI cũng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành

SÂM NHUNG SONG LONG TINH

(Nhãn hiệu Cá Bay)

Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Bông được phẩm BỔ MAU mới nhứt, tốt nhứt chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG NHỨC XƯƠNG ÂN NGỦ KHÔNG NGON PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới. Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt Hoa. Đa Đông được sĩ TRẦN NGƯƠN nhà thuốc SUNG NGUYÊN, 157 Hương Lộ 14 Cầu Tre Chợlớn bảo chế. Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu — Huế.

KN sáy 730 M. 14-8-68

DƯỚC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N.
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT
HƯNG VIỆT

Do vô tình Hùng Cục HS Petrus Ký (67-74) tặng Mạnh Chiến Binh vào Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

tham luận

QUYỀN DÂN TỘC TỰ QUYẾT trước một « Hoà hội » sắp đến

của ĐÀO HƯNG LONG

Đang trước một tương quan lực lượng mà VNCH và Bắc Việt có thể xem là tương đương. Và mỗi bên còn có sự hỗ trợ của các lực lượng tân bằng ngoài đất (cả người lẫn vũ khí) mà chiến tranh được nuôi dưỡng trong một tiềm thức «Hết thắng » của mỗi bên ! »

Cho nên, VẤN ĐỀ THỐNG NHỨT không hề được đặt ra, chỉ khi nào có một bên thắng trận mà chiếm trọn thì mới kể như tình trạng « thống nhứt » ! Hay nói một cách khác là THỐNG NHỨT BẰNG QUÂN SỰ..

Vì thế mà « Hiệp định Genève 1954 » không được áp dụng và không còn giá trị chi cả ? Chúng ta cũng không thể cần cứ vào cái « pháp lý gượng ép » đó mà mong một sự giải quyết nào cho vậy ?

Điều quan trọng hơn hết trong vấn đề thống nhứt, có thể quan niệm được, là ra nó cũng được diễn tiến theo một quá trình thuận chiều. Dầu muốn dầu không, cũng phải khởi từ việc THỐNG NHỨT NHÂN TÂM, đến THỐNG NHỨT Ý CHÍ, nhiên hậu mới THỐNG NHỨT DÂN TỘC và, sau cùng mới THỐNG NHỨT ĐẤT NƯỚC được !

Đặt trên bình diện này, chúng ta đã thấy gì ?

Có phải chăng sau cái ngày có Hiệp định Genève 1954 việc thống nhất nhân tâm là việc cần phải có của người Việt lại biến thành sự GÂY HẬN CHO THÂM THÚ giữa miền Bắc và miền Nam ?

Tự nhiên, nó phải như thế, chớ không như thế thì người ta đang tay cắt đôi xơn hà nước Việt mà làm chi ?

Có phải chăng những cường quốc muốn CHIẾM CỨ Việt Nam, sau khi thực dân Pháp bỏ cuộc mà không chiếm trọn được thì, họ tạm thời chia đôi, rồi... sau sẽ tính ?

Và, sự toan tính này, chánh yếu là các cường quốc thao túng (ở miền Bắc cũng như miền Nam) đều THỦ TIÊU CÁI QUYỀN DÂN TỘC TỰ QUYẾT của người Việt. Ở miền Nam chỉ có « mệnh lệnh » của Mỹ, ở miền Bắc chỉ có « mệnh lệnh » của Nga Hoa ?...

Sự thật là thế ! ?

Thì, phỏng như ngày nay, sau khi các cường quốc đã RÚT TAY RÚT CHƠN ra khỏi Việt Nam mà NHÂN TÂM còn ly tán, tức hồn nước phải phân oán—làm sao mà thống nhứt lấy chớ — và, vì phân ý chí lại càng quá phiên phức nữa !

Mặt số người Việt chia ra làm thành phần, dường thể còn không kháng trong tiềm thức SỐNG BẦM VỚI NGOẠI CƯỜNG, có khi cũng mượn cả màu « ý thác hệ » nào đó mà che dấu hình ảnh của mình (hay chánh thức tranh chấp về ý thức hệ cũng có) ? Những điều phiền toái đó đã chẳng biểu lộ bằng bạo lực, bằng chiến tranh... mà thực chất là sự TRANH GIÀNH QUYỀN LÃNH ĐẠO mặt « Việt Nam Thống nhứt ». Nếu thấy bất lực thì rằng CỐ THỦ trong một phần lãnh thổ mà chớ đặt khác ?!...

Thế là muốn THỐNG NHỨT DÂN TỘC VÀ ĐẤT NƯỚC gồm lại chung một mái giêng — do một thành phần lãnh đạo duy nhất nào đó — hẳn không thể thành tựu được.

Suốt hơn 10 năm qua đã như thế thì, trong một thời ngắn ngủi... cũng không thể giải quyết cái tình trạng quy cần nầy được ?

Chỉ trong một điều kiện tối thiểu — chẳng hạn như Tây Đức và Đông Đức, chỉ có việc NHÂN NHƯỢNG để hợp chế sự tương tàn tương diệt với nhau mà dành chia đôi sinh viên — thì ở Việt Nam cả hai miền, đi cũng chưa làm được một sự nhân nhượng tối thiểu đó ?

Mà sự CHIA ĐÔI VĨNH VIỄN như thế, nếu có xảy ra đi hẳn toàn dân Việt Nam cũng sẽ không nhìn nhận !...

Vậy, trong thực trạng hôm nay, lại có thêm một hiện tượng lạ lạ !... Chúng tôi muốn nói đến cái « Chánh phủ của Bà Nguyễn thị Bình ».

Lẽ nay, người ta thường gọi MTGPMN là « công cụ » của Bắc Việt, thì mới đây, Bà Bình đã dịp mà tuyên bố « thoát ly Khối Cộng ». Ai nhiều người cũng muốn biết điều đó có ý nghĩa gì ?

Xem tiếp R trang 4

Một lực lượng C.Q bị bao vây gần Nam Vang

CHUẨN BỊ TẤN CÔNG MÙA KHÔ

SINH-VIÊN

Phái đoàn Sinh Viên đã tiếp xúc với B.G.D

Về trường hợp SV Ng-văn-Thắng bị đưa ra Hội đồng kỷ luật và quy chế tự trị Đại Học

SAICON (VTX).— Một phái đoàn đại diện sinh viên do sinh viên Huỳnh tấn Mẫm hướng dẫn trưa nay đã đến Bộ Giáo Dục để trình bày nguyện vọng liên quan đến trường hợp sinh viên Nguyễn văn Thắng, chương trình huấn luyện Quân Sự Học Đường và quy chế Tự Trị Đại Học.

Phái đoàn trên gồm có bốn sinh viên đã được ông Tô Văn Quế Đông Lý Văn Phòng Bộ Giáo Dục, đại diện Bộ Thay Thường Giáo Dục tiếp xúc tại phòng khách tiếp của Bộ số 70 Lê Thánh Tôn Saigon.

Những nguyện vọng chính mà các sinh viên đại diện nêu ra hôi trưa nay là sinh viên thính cầu Bộ Giáo dục khoan hồng cho sinh viên Nguyễn văn Thắng, nguyên Tổng Thư Ký Tổng Hội Sinh viên Saigon bị đưa ra Hội đồng kỷ luật vì cho là đã xách động sinh viên học sinh biểu tình.

Dịp nầy, Phái đoàn đại diện sinh viên cũng thỉnh cầu Bộ Giáo Dục can thiệp với Bộ Quốc phòng để chương trình huấn luyện Quân sự Học Đường được cải tổ hợp với nguyện vọng của tập thể sinh viên, không làm mất quá nhiều thì giờ và phí phạm công quỹ Quốc gia.

Cuối cùng, Phái đoàn đại diện sinh viên trình bày vấn đề Quy Chế Tự Trị Đại Học phải do cơ quan tập thể sinh viên và với sự tham gia ý kiến của các Giáo sư Đại học soạn thảo mới phù hợp với nguyện vọng quốc sinh viên, của chế độ Đại học hiện tại.

Ông Tô Văn Quế, Đông Lý Văn Phòng Bộ Giáo Dục hôm nay đã giải thích với các sinh viên rằng trường hợp ng. Nguyễn văn Thắng bị đưa ra Hội Đồng Kỷ luật là trường hợp một giáo chức vi phạm kỷ luật vì bổ nhiệm sở không có ý

PHI LUẬT TẤN QUA 2 TRẬN BÃO

Nửa triệu người không nhà ở

RIÊNG BÃO « KATE » 422 NGƯỜI CHẾT

MANILLE (21-10).— Trận bão mới « Kate » hôm chưa nhưt đã tàn phá đảo Mindanao, phía nam Phi luật Tân, làm chết ít là 422 người vì bị nước cuốn.

Số mất còn cao hơn nữa vì con nhiều lăng khác bị bão chưa gửi đủ tin tức về Thủ Đô.

Bão « Jean » thổi qua đảo Luzon hôm 13-10 đã làm cho 377 người chết.

Tổng cộng hai trận bão đã làm cho 100.000 người không nhà ở.

Tướng Đỗ cao Trí sẽ có mặt tại chiến trường Kampuchia

Một viên chức cao cấp Ấn độ đến Hànội, Saigon và Vạn Tượng để làm gì ?

NAM VANG (22-10).— Giới chí huy quân sự VN đang hoạch định kế hoạch đánh lớn ở KC khi mùa khô bắt đầu. Nguồn tin thông thạo nói rằng lực lượng VNCH muốn lợi dụng tình trạng lẫng dụ tên chiến trường VN để thanh toán cả mục tiêu CS trên đất KPC gồm trợ cho quân chánh phủ KPC.

Người ta dự đoán vài tuần nữa nước tại vùng đồng lầy phía Nam KPC sẽ rút đi nhiều để để thực hiện những cuộc hành quân càn thanh. Lực lượng VN trên đất KPC hiện gồm là 10.000 người, so với bộ binh quân lên đến qua KPC, con số trên gần hơn 20.000.

Tin trên của loan báo tướng Đỗ cao Trí, tư lịnh QKII sẽ sang Nam Vang tuần tới trường thăm viếng binh Thắng xách động sinh viên học sinh biểu tình. Tự nhiên, ông Đỗ cao Trí là Văn phòng Bộ Giáo dục cũng lưu sẽ đạo đại thính nguyện vọng của sinh viên với Hội đồng Kỷ luật, về trường hợp đặc biệt nầy.

Về vấn đề cải tổ chương trình Huấn luyện Quân sự Học đường, ông Đông lý cho biết Bắc sĩ Phó Thủ tướng đã đệ trình Thủ Tướng văn đề cải tổ chương trình Huấn luyện quân sự Học đường rồi.

Xem tiếp J trang 4

Một viên chức Ấn Độ cao cấp sắp q a Hànội Saigon và Vạn Tượng ?

TAN ĐỀ LI (AFP).— Tin bao chí hôi sáng 21-10 ở Tân Đề Li cho biết có lẽ một viên chức cao cấp thuộc bộ ngoại giao Ấn độ qua Hànội, Saigon và Vạn Tượng để gặp gỡ kiểm các bên về việc tìm điểm phù hợp cho mục giải

Xem tiếp U trang 4

Quân đội Kampuchea bao vây một lực lượng CS gần Nam Vang

NAM VANG (Reuer).— Nguồn tin quan vụ hôm nay loan báo quân Kampuchea đã bao vây một lực lượng CS ở vùng đồi núi cách Nam Vang 29 cs Nam Tây Nam.

Theo nguồn tin trên, quân triều của lực lượng đại biểm gồm 10.000 quân Kampuchea đã giao tranh với Việt Cộng trong vùng nầy lúc sáng nay nhưng hiện chưa biết rõ số thương vong.

Các máy bay T-38 đã mở nhiều vòng cánh ở vùng gần Việt Cộng đóng có thể tới 1.000 người đang ẩn núp trong các khu đồi vùng trên.

Một viên chức Ấn Độ cao cấp sắp q a Hànội Saigon và Vạn Tượng ?

TAN ĐỀ LI (AFP).— Tin bao chí hôi sáng 21-10 ở Tân Đề Li cho biết có lẽ một viên chức cao cấp thuộc bộ ngoại giao Ấn độ qua Hànội, Saigon và Vạn Tượng để gặp gỡ kiểm các bên về việc tìm điểm phù hợp cho mục giải

Xem tiếp U trang 4

LAO ĐỘNG

Từ USAID đến BGI tới hàng Bột ngọt « Vị hương tỏ »...

ĐỀ HỖ TRỢ ĐÌNH CÔNG RMK-BRJ

126 Nghiệp đoàn thuộc Liên hiệp Đô Thành và 40 Nghiệp đoàn LHNĐ sẽ có thái độ Công nhận USAID đưa yêu sách 6 điểm

SAIGON (22-10 VTB).— Tin tr. L.H.Đ.T. cho biết ngày 25-10 tới đây LHĐ sẽ triệu tập Đại hội 126 NĐ thuộc LHĐT và 40 NĐ thuộc LHNĐ để tỏ thái độ hỗ trợ cuộc đình công của 15.000 công nhân RMK — BRJ.

Văn theo tin trên thì quan điểm của LHĐT cho biết là công nhân RMK — BRJ bị đần áp quá mức, công nhân bị BGĐ kinh thường và kỉ nhẹ bổ, còn bị sa thải bất chấp luật lao động VN.

Tiếp đó cuộc trưng bầu của công nhân cảnh sát Usaid, và các tư xã Hoa Kỳ bị cấm nhân không bổ bỏ lòng khi giải quyết, rồi đến công nhân vựa cá chợ cầu Ông Lãnh cũng đang bị không bổ và làm khó dễ vì công nhân vựa cá trả tiền phụ trội làm từ 9 giờ đêm.

Trước các viện ấn lao động đó: Đại hội/ui đây LHĐT và LHGĐ phi i đến khoản thời độ bắc vệ quyền sống của hàng trăm công nhân đang bị đe dọa tuổi nghiệp. Theo tin giới lãnh đạo LHĐT và Gia đình cho biết nếu tình trạng trình chấp của các NĐ nói trên không giải quyết thì bắt buộc LHĐT và GĐ phải phát động 1 cuộc tổng đình công vì đại đề bảo vệ cuộc sống của tập thể công nhân.

Tin từ TLĐLĐ cho biết cuộc tranh chấp của công nhân BGĐ bắt buộc BGĐ phải hiểu công nhân La van Hồi, và phục hồi danh dự của công nhân nầy.

Nguyên vọng không được thỏa mãn thì công nhân BGI sẽ đình công nội tuần nầy.

Toàn thể công nhân hãng bột ngọt Vị hương tỏ đang tranh chấp đòi tăng lương từ 5o/o đến 50 l/ tuy theo số lương của công nhân.

Công nhân thuộc NĐ gây điện Chợ lớn đang tranh chấp yêu sau khi hội lịnh sa thải 2 cán bộ ND. Nếu nguyện vọng của công nhân VI hương tỏ và Gaiy điện không được giải quyết thì cuộc đình công có thể bùng nổ 1 ngày rất gần đây.

Công nhân Usaid Saigon Gia Định

Văn phòng TLĐLĐ cũng cho biết toàn thể công nhân USAID Saigon Gia Định tới tổng TLĐLĐ đi gửi yêu sách 6 điểm gồm.

— Yêu cầu BGĐ nghiêm chỉnh thi hành luật lao động.

— Yêu cầu thăng hồi cc ng nhân từ 5 xe rác ba xa thải.

— Yêu cầu thăng chính lương tăng từ 3.5o/o đến 50.1o.

— Yêu cầu trả ngày số tiền sẽ địch cho 30 công nhân.

— Yêu cầu cấp phụ trội cho công nhân làm việc qua 44 giờ.

— Yêu cầu chấm dứt tình trạng cưỡng bách công nhân.

Các tổ hợp chân nuôi quả quyết

Thịt heo tươi không thiếu

Cải yêu cầu miễn thuế cho bột nuôi gia súc

SAIGON 22-10.— Năm tổ hợp thuộc các tỉ chức nông dân, ngư dân, đoàn chăn nuôi Việt Nam, Nghiệp đoàn chăn nuôi kỹ nghệ gia súc, các nhà máy xan xuất thực phẩm gia súc và hợp tác xa chăn nuôi nhằm hợp sang nay tại trụ sở số 314A đường Trương Minh Giảng, Saigon để quả quyết cung cấp đầy đủ số 40.1 tấn thịt tươi để khỏi phải nhập càng 4.10 tấn thịt heo đông lạnh.

Bởi hợp đặt dưới quyền chủ tọa của ông Ngô văn Phát, Cố vấn Nghiệp đoàn chăn nuôi VN, đã cho rằng các tổ chăn nuôi có thể sản xuất cung ứng thịt tươi cho thị trường.

Các tổ hợp cũng cầu kẹp một bản thỉnh nguyện xin chính quyền miễn thuế nhập cảng bột bột cho gia súc trong 1 tháng gian là năm năm. Các tổ hợp nầy nhận xét rằng nếu thuế gia tăng quá thì các nhà chăn nuôi sẽ phá sản.

Những lỗi lầm của Mỹ từ Âu sang Á

(Tiếp theo trang nhứt)

«Mọi người đã biết rõ sự mặc cả bẩn thỉu của bọn phù thủy chính trị trong các đợi bầu bán ngay ở Hội Đồng LHQ Chiến tranh V.I.chiến tranh Algérie và chiến tranh Do Thái. A Rập đã là những dịp để các cường quốc ép buộc các nước nhận viện trợ phải tuân theo nhiều điều khoản đặc biệt.

Chiến tranh càng khốc liệt, viện trợ cho đồi bên càng gia tăng thì sự lệ thuộc vào ngoại bang càng nặng các nước nhận viện trợ chống chống thì chấy sẽ trở thành nạn nhân của chánh sách thực dân mới.

« Liên số viện trợ cho Algérie, Ai cập tuân những khí giới « tấn công » trong khi quân lính đến chống các xứ nầy còn thiếu ăn, còn mù chữ. Họ sẽ cơ cực bội phần khi cố phải tiếp tục chánh sách « chiến tranh » của các bận dân anh. Hậu quả của chánh sách viện trợ nầy là các dân tộc nhược tiểu phải cống góp nhiều hơn (ở Ai Cập năm 1966 đã xử dụng tới 11, 1 o/o tổng lợi tức Quốc Gia cho Ngân sách Quốc Phòng) để phục vụ chánh sách của dân anh trong lúc đang lẻ họ phải tung hết khả năng của họ vào công cuộc chống đói chống dốt nát.

« Viện trợ và công cuộc đầu cơ nếu bề : Trong vòng 20 năm gần đây, một hiện tượng lẫng đã xảy ra trong các nước kỹ nghệ là dù họ đã khuếch trương việc giáo dục kỹ thuật, họ vẫn thiếu chuyên viên, kỹ thuật gia và các nhà bác học.

« Từ thế chiến thứ hai, các cường quốc trên thế giới đã nhận ra rằng : nước nào có nhiều bác học, có nhiều sáng chế mới sẽ bảo đảm được phần thắng trong tay. Do đó, Hoa Kỳ và Liên Số đã cố gắng tìm kiếm các nhà bác học Đức mang về xứ.

« Từ đó đến nay, Hoa Kỳ đã trở thành xứ nhập cảng nhiều chuyên viên ngoại-quốc nhứt. Các chuyên viên nầy được thu hút từ các quốc gia Âu Châu, và các quốc gia trong Thế Giới Thứ Ba. Hình thức thu hút nhân tài của họ là *cấp học bổng Âu học cho các chuyên viên tiềm rồi mời ở lại cộng tác.*

« Trường hợp rõ ràng nhứt là các Tiến sĩ Nguyễn xuân Vinh, Nguyễn đình Hòa : Trương bửu Lâm của ta sau khi học xong đã ở lại cộng tác với các trường Đại Học ngoại quốc trong khi các Đại Học trong nước không cũ giáo sư giảng dạy.

« Ở Phấp cũng vậy, trong khi Hoa Kỳ thu hút hết các nhân tài của Pháp sang Mỹ thì chính Pháp lại thu hút một số lớn chuyên viên của Việt Nam và của các cựu thuộc địa Pháp.

« Trong khi chúng ta cứ mang tiếng là phải nhận viện trợ về chuyên viên của Hoa Kỳ và của I hấp nhưng sự thực số chuyên viên của ta hiện làm việc ở Hoaky gấp 10 lần số chuyên viên Hoaky cung cấp cho ta — không kể số các quân quân sự, và số chuyên viên của ta cộng tác với Pháp gần 2.400 lần số chuyên viên của Pháp viện trợ cho ta (kể cả mấy giáo sư mới ra trường bị đày sang VN, dưới danh mỹ trường Phi).

« Trong khi tổng số các bác sĩ ở VN chỉ độ 1.000 người đã trông coi cho 17 triệu dân, thì Pháp số bác sĩ VN lên đến 2.500 người. Xứ Dahomey cũ cũng vậy. Số bác sĩ Dahomey ở Paris cũng nhiều hơn số bác sĩ ở trong nước. Trường hợp nầy đã khiến ông Ehsan Naraghi, Giám đốc Viện khoa học Xã hội ở Teheran, phải cảnh giác LHQ từ năm 1966.

« Maurice Guerniner trong cuốn *La dernière chance du Tiers—Monde.* Có hội cuối cùng của Thế giới Thứ Ba - đã đưa ra các con số sau :

— 30./ bác sĩ làm việc ở Luân Đôn thuộc quốc tịch Âu và Hồi. Trong toàn quốc Anh có đến 4.000 bác sĩ ngoại quốc.

— 400 y tá Ba Tư làm việc trong các bệnh viện ở New York.

— Ở HK có đến 20.000 y sĩ ngoại quốc và 11.000 nội trú các bệnh viện, nghĩa là 27 o/o các nhân viên bịnh viện là người ngoại quốc.

— Từ năm 1955 đến 1964 HK «nhập cảng» trung bình 5.000 kỹ sư và khoa học gia mỗi năm.

Năm 1965 số nầy tăng lên đến 6.000 Số chuyên viên nầy so với tổng số chuyên viên ở các nước kém mở mang (đang cần chuyên viên) là một tỷ số rất cao.

Á châu trong vòng 3 năm đã cung cấp cho Hoa kỳ tới 3.000 kỹ sư và khoa học gia gồm toàn những người xuất sắc trong xứ.

Năm 1966, có 1.143 giáo sư Ấn Độ giảng dạy tại các Đại Học Hoa Kỳ trong khi số nhân viên Ấn độ học tại Hoa Kỳ, mới năm chỉ có mỗi chục người và số giáo sư Hoa Kỳ viện trợ cho Ấn Độ có thể đếm trên đầu ngón tay.

Năm 1965 có tới 574 kỹ sư thuộc các xứ Châu Mỹ La Tinh sang làm việc tại Hoa Kỳ.

Do Thái dù đang thiếu chuyên viên để mở mang xứ sở, năm 1966 đã có 740 kỹ sư, giáo sư và kiến trúc sư bỏ sang làm việc ở Hoa Kỳ. Năm 1965 lại có đến 1.600 kỹ sư Do Thái sang làm việc ở Hoa Kỳ. Con số nầy, gần bằng số chuyên viên tốt nghiệp Đại học Technion ở Haifa trong năm ». (Trích báo số 4 trang 32 Nguyễn khắc Ngữ).

Đó, Nhân thức thu hút nhân tài của họ là... cấp học bổng du học Cao Đẳng thực « tu nghiệp » ?

(MAI TIẾP)

Ở đây tai vách mạch rừng

• TỪ HẠ VIỆN LÊN THƯỢNG VIỆN

Nếu chuyện đi... áp cược « điền hành cho chiến thắng » của Phó TT. Nguyễn cao Kỳ bắt ngờ « bận đi nhà phố » và đã làm cho bao người đi mọi cự hăng, thì sau đó có chuyện cô của DB. Ngô công Đức có hàm kia lại thêm có chuyện rắc... Đã Nông của tăng Tăng Ngọc, đã tạo nên những đầu đề lý thú.

Thông chuyện về Saigon của D.B Đức và chức cao cấp nầy Trung của Tăng Ngọc chẳng tới xin phép số nói đến sau, có chín cả 2 việc cần được «xí phần» bàn tán trước sau đã là nức chia ghế tại Hội Trường Diên hàng và việc thiu hay chương tại Hội chợ Kỹ Nông Công Thương, mà cả hai đang xôn xao, chẳng khác nhưng cụ gánh trâu cước ngang, rất có thể dân lăng nước đến người lần sẽ đăng đến cái gốc đề sanh tồi mi nhau.

Trước hết là vụ chia ghế tại Thượng viện mà thoại tiếu đã cũng nghi cho là các cha lão ngày buồn miệng nên lem nhem, nghe qua rất bi chế TV ba năm nay vẫn không tai tiếng, nếu từ nơi cu Chủ tịch Huỳnh tấn đưới ông Chủ sự Mình quá tính cả gì hề bão... thì người ta đã «khai» nó ra từ khuya, chứ đâu đợi đến bây giờ mới phô phô !

Thiệt là điều không ai ngờ, thường đâu mấy năm qua chế ở mình cụ Chủ tịch Lương và cái Viện ở ba tầng cơ sở ấy bề bề, mà là ai cụ Chủ tịch bị «bà xã» Bửu Hiệp bắt bão, hai là cô trợ sở bị «mẹ» ông Bình chia sang bán thường trực sanh ra ăn mê chưởng khi mà cô chuyện lai thai.

Cho cân ở Viện cầu mừng, cụ Chủ tịch Huỳnh tấn đăng «tục huyền» ít ra cũng giữ được trong hàng ngũ Lương với cầu ấy « Lão giữ an chín mình giữ hết gần đó, con bấy đã ra ngoài bao chi, cho nó chăm nhọc ra đó, chẳng ra cao đam ít gì hết để bị đời chê cười.

Nhưng tai nghiệp, cụ Huỳnh cụ Lương vẫn trong giá sạch mà rất cùng không quy đến cái «con trăng» đó. Tâu đã bằng vững đây, đã đắn tư h m quá Đất cũ Chủ tịch Tỉ thì người ta đã nhận cho cái bụi «Bông Hu» của cụ đã quyết lam cho nó thêm bao nhiêu.

Tuy nhiên, thì sa chẳng bao nhiêu lúc nhu cùng đường sa người những cước tranh chấp tả nhân cái đáng phải, nên bỗng «Bông Hu» cả được lắc thêm bao bắc thái, cần không thành cần để : đúng cả điều khi nghĩ đến cái TV ngày nay cùng bị người ta đưa nể vào trong... «Tiểu Tiểu Tuyết Kim Dung đã gọi cụ Huỳnh là ngày quên đi » là Nhà bắt Bắc Quân bắt A gì đó, nào « NS. « Bông Hu» » là Tử Hùng tác hết gì đó mà nào nể hết vậy.

Tư ra, chẳng ta chi có Dược Nhà Nam cao đạo thì đã bắt bẩy lắm ! Trong là biến nó thành hi trường, nhân đây lại đưa đến bằng « Tiểu ngọc gian hồ » và « Tiểu Dược Hồng Sắt Diễn Hồng Sắt đầu điền tưởng « Tiểu ngọc giang hồ » ». Thế là hết. Cái chi đợ đợt nghề đã... đi đời nhà mà rồi đó nhà !

LẠI TRANH NHAU CÁI... HUY CHƯƠNG

Tiếp theo đây là cái vụ chia chác Huy chương tại Hội chợ « Kỹ Nông Công Thương » của cuộc phát thưởng khuyến khích bên đó.

Theo như kết quả của cuộc Hội chợ nầy mà ngày 8l mạc, chính Thủ tướng Trần thiện Khiêm đã nói lên một câu cụ thể :

« Từ nhiều năm qua, chúng ta đã đăng gặp đầu tư nhiều thì sản, tài năng nói hoài bão xây dựng thành quả chung, chưng cả lý do an ninh công cục trên của chúng ta đã bị chậm lại, nhiều vi nghiệp tư cũng như công đã bị thoái hóa».

Mặc dầu thế đã định như vậy, cho Thủ tướng cũng trao tặng một số Huy chương để khích lệ. Tuy nhiên, Thủ tướng cũng trao Huy chương thì cũng do Ban chấm điểm, nhưng không đã Ban chấm đi m lại đã bị các Gian hàng sau đó nổi lên cho là... Trong tất « Xấp cả nợ».

Theo dư luận thì đáng lẽ cái nhiều Gian hàng được thưởng Huy chương cũng thì BCĐ. Đã cho huy chương đồng, tức huy chương « hợp hàng » mà đã hàng cần là ăn hoạ, nếu không thì cái cũng đã cái Huy chương đồng... « si đồng ».

Người ta nói rằng những kẻ công cả thiên cơ : Dự đưn thì, rồi nhưt là lại khu các gian hàng đang mở phiên hợp đã lấy quyết định số nhà đến Giám sát viên giải quyết tham những trong Uỷ ban chấm điểm mà họ cho là là lạ lùng nầy.

Lại phải nhờ đến Giám sát viên nữa ? Thế là thêm mệt đầu... lụ lung nữa ! Vì các chủ gian hàng đều là tay thương mãi giỏi lịch toán sản xanh thì đoán miền cả Ipi,đã nhiên các chủ cần đươc Huy chương đồng, không phải để ăn thì lên nhà mà là để ăn thì đã là ăn đồng. Mặc dầu thế, Ban chấm điểm lại nghĩ rằng, nếu ai khi người ta đã khuyến, nên đi nhờ ông Trần hương Đạo can thiệp cho nó mau lẹ thì các cha cần tính chuyện lại thôi đi nhờn ông Giám sát viên cho nó mất thì giờ.

Ông Giám sát viên cũng GSV cả là ông Giám sát viên TNĐ ? hướng chứ nay thì gian hàng đã đọn dẹp hết rồi, ông GSV cũ muốn can thì phải cùng chẳng cần lấy gì làm tiêu chuẩn để xét cả. Bản chấm điểm có hai ông Tuất thì chẳng thì chẳng, các cha nên cố «ăn cái phương đó» kẻ là «Sit tem Đ+» (Squtt me D.) ấy cho nó gọn.

CÓ GÌ ĐẦU MÀ HỒI HỘP

Sau cùng là 2 vấn nguyên mà tôi phải chi ... thôi, đó là DB Ngô công Đức, con người đã đắn trở về Saigon, khi mà trước đó có kẻ nổi ông hàm bẩy có trên giữ thường lấy đầu đi : trước đây lượn nghỉ là thế nào ông DB. Đức, đến sẽ phải thưa «Bộ Trưởng mà đi luôn.

Đó cũng mà khi cô Đốc đây DB Đức, cũng đem làm kiến nghị, xét hãy cụ Chủ tịch Lương hãy lem nhem và xử như... xử kẻ đưn Tư hãi Thọ có quá thật ông ta «gần» cùng mình cùng cô cũng ông Nghĩ tình lẽ bên nhau ?

Người đầu hai « cô gáng » là ông Tăng Ngọc, trong cụ gan miền Trung ông ta đi phụng cô DB. lem nhem, chánh quyền địa phương tả hữu, trong là đến chẳng cả tình cùng gọi NHCH đang kẻ đi lên lên ông ấy, đa luôn cho rằng hơn nữa mà ông Tăng Ngọc đến ra DB Nông thì thế nào cũng đàm b... đàn chán.

Hãi người ta tưởng ông Tăng Ngọc sẽ theo thăng lẽ lên Tiết cuối cùng, thì không đi lên nữa ông Tăng Ngọc đến ra miền Trung, cần hẳn hẳn đi lại ông khai với DB. Tương Chưn.

Thế là đã nước lại có thêm một người khác. Nhưng nghe tôi khen, thăng hạn sẩu mình m hưng cười, anh ta nói... Sup nghĩ kỹ lại đi chú ! DB. Đức mà xử đi cô gan là cô ông ta cô ông ta cô... mặc dù giữ Cần Thơ Ngọc nghe nói lắm nầy ra DB Nông là đã cô... nhẹ xã lem rất. Ông ta nghĩ là đã nói lên cái điều : Chánh phủ sẽ trợ cấp lại cho gia Miền Trung cho thương.

Như thế là chắc chắn như ba bố là một giọng... lão, ông ta cô đã được... hoàn nghinh mấy hết. Đã coi, cô trăng... tầy như cũng không. cô gì đầu mà... hồi hộp.

NGỌA LONG

TIN TRONG NƯỚC

1 cựu chính trị phạm bị hạ sát

GIA ĐỊNH.— Vào khoảng 7 giờ chiều 20.10 anh Bùi văn Quang 27 tuổi 1 thành viên phạm vừa được trả tự do ngày tại áp Tân Xã Tân Hiệp Hóc Môn đang ở trong nhà thình lình có 2 tên lạ mặt vô trang súng vào nhà bắt anh Quang đến ta khói nhà hạ sát chết tại chỗ. Thi hành xong thì đoạn giết người, kẻ lẫn thoát thân. Nội vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Súng nổ ở quán cà phê 1 thanh niên trúng 4 phát đạn

GIA ĐỊNH.— Chiều 20.10, một quán cà phê trong Tam Bình thuộc quận Thủ Đức Gia định, có nhiều tiếng súng nổ làm cho 1 thanh niên tên Phạm văn Nich tự Na 21 tuổi, ngụ trong ấp đang uống cà phê trong quán bị trúng 4 phát đạn 1 ở bắp vế mặt, một ở lưng, 1 ở ngực và 1 ở vai.

Nạn nhân được chở đi bệnh viện cứu cấp. Bịnh viện cho anh Nich xem có nói tiếng trong cơ khó nông. Tiếc lắm nạn nhân anh Nich cho biết : gặp cô tên cô mày anh Quân nhân đang uống cà phê gây lộn nhau tôi nh xông gây cho anh Nich bắn.

Nhà hức trách đang mở cuộc điều tra.

Phải chăng nạn nhân vừa trúng đề 600.000 nên bị giết

GIA ĐỊNH.— Trong số báo vừa qua chúng đã kể loan tin anh Từ đinh Thoại 21 tuổi bình sĩ gặc tại đồn an ninh Thoại chết vì bị quay tiền phải. Nha chức trách có mở cuộc điều tra có bắt 1 người tình nghi. Theo dư luận người ta cho rằng anh Thoại chết vì bị cướp. Được biết trước ngày Thoại chết anh vừa trúng đề 600.000 Đồng. Vì anh bị cướp giết chết đề đoạt số tiền nầy. Hiện nội vụ đang còn trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Khám phá tổ chức trộm xe gắn máy tịch thâu trên 20 chiếc Honda

SAIGON.— Trong tuần qua, nhà chức trách quận 11 vừa khám phá được 1 tổ chức trộm xe Honda quan trọng, trong tổ chức gồm 5 tên đã bị sa lưới cảnh sát khám phá sáu hoặt của chúng tịch thâu trên 20 chiếc xe gắn máy đủ loại. Tiếc gặp thăm quyền tại tự chính sát quận 11 hiểu đăng bao nhiêu bị mất xe hãy đến nơi đây xét tình giấy tờ hợp lệ sẽ được lãnh xe vậy.

5 chiếc xe Honda lăn lộn 1 thiếu phụ tắt thở

GIA ĐỊNH.— Vụ chiếc xe xâu dat loại hàng nặng lái bị đụng 1 người Hội Vợng Cầu, vào hai bên 20 và 21.10.70 Quốc gia Thể Vận Ủ/ Hội có nhóm 2 phiên quan

Xem tiếp F trang 4

thể thao

NHÂN NGÀY KHAI MẠC VẬN ĐỘNG HỘI QUỐC GIA 1970

Nhiều cuộc vui hấp dẫn

Như tin đã loan, Vận Động Hội Quốc gia 1970 sẽ khai mạc trong thể lúc 14 giờ 30 ngày thứ bảy 24-10-70 sắp tới tại Vận động trường Cộng hòa.

Nhân buổi lễ khai mạc nhiều cuộc vui hấp dẫn sẽ được tổ chức nhằm mục đích thu hút đông đảo đồng bào đến dự khán như : biểu diễn thể vận nam và nữ, thể dục đồng điều, nhảy dù, nhảy bay và tuyển đấu biểu, thả diều và các cầu quốc tế.

Đặc biệt một đoàn thi diễu nổi tiếng từ cổ đô Huế và Saigon đã tỉnh diễn những tiết mục cổ kính của ngoại mực trước các khán giả Thủ Đô. Những cuộc tranh giải giữa 720 năm nữ lực sĩ thượng thặng và các bộ môn BÓNG TRÒN, BÓNG CHUYỀN, BÓNG BÀN, VÕ CÂU, NHU ĐẠO, BƠI LỘI, và ĐIỀN KINH trong suốt thời gian 6 ngày đại hội chắc chắn sẽ gây nhiều hào hứng cho khán giả Thủ Đô.

Bảy đại điểm tranh đua

Trong suốt thời gian từ 24-10 đến 29-10-70 sẽ có các cuộc tranh đua thể thao hào hứng giữa 9 phái đoàn lực sĩ vô địch các Hội văn hóa 1970 đã phân nghĩ thực trên cấp bậc toàn quốc.

— Bóng tròn và Điền Kinh : Sân Cộng Hòa.

Bóng chuyền : Sân Tinh Vệ

Võ cầu : Hội Quảng Trường

Nhu Đạo : 37 Hồng Thập Tự.

Bóng bàn Phòng Khánh Tiết Tòa Đô Chánh

Bơi lội : Hồ tắm Nguyễn Bỉnh Khiêm

Phái đoàn Lực Sĩ Việt Nam tham dự Á Vận Hội Vọng Cảo

Ô, tình yêu Ngọc Trường Phát Đoàn

Đã kịp thời gửi thư chánh thức gồm các tham dự đồng theo điều lệ của Ban Tổ chức Đại lực Á Vận Hội Vọng Cảo, vào hai bên 20 và 21.10.70 Quốc gia Thể Vận Ủ/ Hội có nhóm 2 phiên quan

Xem tiếp B trang 4)

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

Nhà hưu bổng và cấp dưỡng (Bộ CCB) trả lời về «cấp dưỡng quả phụ»

Bộ ĐNN ngày 18-8-70 có đăng nơi mục nầy đơn thỉnh nguyện của bà quả phụ Hà thị Phối (Sadec), nay Nha HB/CD Bộ Cựu Chiến Binh trả lời thỏa mãn nguyện vọng đó văn thư số 7640/CCB/HB/I ngày 2-10-70, như sau :

SAIGON, ngày 2 Th. 10-1970

GIÁM ĐỐC NHÀ HƯU BỔNG VÀ CẤP DƯỠNG.
Kính gửi : Là Hà thị Phối 247 Phan thanh Giản SADEC.

TRÍCH YẾU : V/v Cấp Dưỡng Quả Phụ.
Thưa Bà,
Phúc thư Bà đăng trên Nhựt Báo Đuốc Nhà Nam số xuất bản ngày 18-8-1970, Nha HBCD trân trọng xin Bà rõ.
Sở cấp dưỡng của Bà đã được Nha HBCD gửi đến Tòa Hành Chánh Tỉnh Sadec do PG. ngày 26-8-1970.
Xin Bà vui lòng liên lục với cơ quan trên để hiểu rõ.

Đại Tá Đinh Xuân Kế
Giám Đốc Nha Hưu Bổng và Cấp Dưỡng (ấn ký)

LTS— Bà Hà thị Phối đã nhận được văn thư nầy chưa ? Xin cho nhà báo biết kết quả. ĐNN

Tiếp theo R trang 8

Xin phép mở cái dấu ngoặc. Thú thật, tôi cũng là một « người dân muốn biết » như nhiều người khác. Nhưng làm sao biết được trong «tim đen» cả một thành phần « chánh phủ của Bà Bình » ?

Nhưng, xuyên qua một vài việc làm của bà Bình (chẳng hạn như Bà tuyên bố « ta h rời khỏi cộng » mà được ngồi lời ở Hội-Nghị các Quốc gia không liên kết và đưa ra đề nghị 8 điểm) chúng ta thử lóm « thăng bổi » mà đoán xem !

Thật ra đây chỉ có « lăn » mà thống phái «bổi » ở những lá bài (theo bài bài) Bà N.T.B đã sắp thành hàng ra rồi !

Khởi đầu là lá bài « tách rời khỏi Cộng », của Bà Bình mà chúng ta chưa kể nghe biết Bắc Việt có thái độ nầy ! Có phải chăng là MTGPMN đã BẤT ĐỒNG CHÁNH KIẾN với Hà Nội ?

Kế đến là việc dự Hội nghị Lusaka, là Bà Nguyễn Thị Bình xác nhận lập trường KHÔNG LIÊN KẾT của MTGPMN ? Nghĩa là có sự bất đồng với Hà Nội.

Và, sau đó, đưa ra đề nghị 8 điểm ở Hòa đàm Ba lê, là Bà N.T.B. công bố cái QUYỀN TỰ QUYẾT CỦA « CHÁNH PHỦ LÂM THỜI » của Mặt Trận mà Bà đại diện ?

Thế là, theo quê mà đoán thì có thể nói « Chánh phủ Lâm Thời của Mặt Trận » là HÀNH ĐỘNG ĐỘC LẬP (không còn bị ràng buộc trong s-ph i liên kết với khối Cộng, kể cả Nga, Hoa và Hà Nội) bằng cách ĐƯA ĐỀ NGHỊ THẮNG với Hoa Kỳ !...

Tuy nhiên, người dân cũng còn cần phải biết, sự hành động đó có mục đích gì ? Và, sự tính đó có làm cho bên đối cuộc điện hồn nay chăng ?

Kế ra, chưng gì chỉ có người dân không đọc biết chi cả trong khi chánh phủ đã chánh thức đưa lời, bằng lòng góp đất phương để bên kia chiến tuyến) để mà thương thảo cuộc ngưng bắn . . . mà người dân không hề được biết một tý gì cả !

— Vì làm sao phải có thái độ « tiền hậu bất nhứt » đối với « Chánh phủ lâm thời của MTGPMN » ?

— Sự thưng lượng trực tiếp với đối phương sẽ đưa đến hậu quả nào, có lợi hay có hại cho toàn dân không ? Chương trình « người dân muốn biết » của VTX đã làm gì ? Nếu đây là việc «bí mật quốc gia » thì cũng đành... không thể biết. Nhưng, thì trong cái việc muốn biết là THẾ VÀ ĐƯỜNG LỐI của đối phương, vì sao, bí mật chăng mà người dân cũng chẳng biết được ?...

Xin khẩn đề ngoặc lại.

Vấn đề sẽ bàn tiếp trong bài sau.

ĐÀO HƯNG LONG

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 5 Tháng 11 1970 hồi 09h00 giờ, tại :
— Cục-Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)
II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Cung cấp kèn đồng thuộc ĐLS số 3571IMDIMU12 ngày 7-10-70 trị giá : 7.397.500$00.
III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Lực 2), 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

Gia Định, ngày 17 Tháng 10 1970
CỤC MÃI DỊCH

ĐỂ BIẾT

Bế mạc hội thảo về bệnh dịch hạch

SAIGON.— Vào lúc 16 giờ 30 ngày 30/10/70 Khóa hội thảo quốc tế về Bệnh Dịch Hạch sẽ làm lễ bế mạc tại Dinh Độc Lập trường Quốc tế Hoàn Mỹ.

Buổi lễ dưới quyền chủ tọa của Bác sĩ Tổng trưởng Y tế.

Chưa có quyết định về việc du học của sinh viên Đại Học

SAIGON.— Tin-tức Bộ giáo dục, số nhựt báo Thủ đô trong số ra ngày hôm nay 20-10 có loan tin là từ năm tới chỉ những sinh viên đã tốt nghiệp Đại học mới được du học ngoại quốc mà thôi.

Bộ Giáo Dục minh các hiểu Bộ chưa có quyết định gì về việc du học của sinh viên Đại học trong niên khóa 1971-1972.

Ngoài ra, Bộ Giáo Dục cũng cho hay ngày từ niên khóa nầy, Bộ có dành nhiều dễ dàng cho các sinh viên tốt nghiệp Đại học xuất ngoại du học bậc Cao học các ngành cần thiết cho nhu cầu quốc gia.

Tòa Hòa Giải Rộng quyền được cải biên Tòa Sơ thẩm

CHÂU ĐỐC,— Ngày 17.10.70 vừa qua, ông chủ tịch Tối Cao Pháp Viện đã đến chủ tọa lễ cải biên Tòa Hòa Giải Rộng quyền Châu Đốc thành Tòa Sơ thẩm.

Tiêu chương trình của Bộ Tư Pháp, các tòa HGRQ trong toàn quốc lần lượt cải biên thành Tòa STơ trước đây tại mỗi Tỉnh ToaHGRQ 1 vị thẩm phán kiêm nhiệm cả chức vụ : Thẩm phán, công tố và phiên án. Từ nay tại mỗi tòa ST mỗi người có nhiệm vụ riêng biệt và có sự kiểm soát lẫn nhau...

Trên 13 ngàn học sinh Tiểu học 1970-1971

VŨNG TÀU.— Ty Tiểu Học Vũng Tàu cho biết, đầu niên học, 1970-1971 vừa qua các Trường Tiểu Học và sơ cấp công lập đã thâu nhận tất cả 13.063 học sinh nhiều hơn niên học rồi 2.841 em, chưa kể 5.489 học sinh khác theo học tại các Trường Tiểu Học và sơ cấp Tư Thục.

Được biết, hiện nay tại Vũng Tàu có 18 Trường tiểu học và sơ cấp công lập gồm 200 lớp được sự hướng dẫn của 308 giáo viên, và 15 Trường tiểu học và sơ cấp tư thục gồm 92 giáo viên.

Hướng dẫn nông dân pha chế thuốc sát trùng

VŨNG TÀU.— Ty Nông nghiệp Vũng Tàu, trong tháng 9-70 đã cử các đoàn cán bộ đi về các khu phố Thắng Tam Phước Thắng, hướng dẫn đồng bào nông dân và phương pháp pha chế cũng như việc cách thức dùng thuốc sát trùng diệt trừ sâu ăn lá viên tau cắt và cây ăn trái, đồng thời quan sát và hướng dẫn đồng bào và cách bón phân trên 2 mẫu lúa Thân Nông 8 và lúa Miên.

Huấn luyện nông dân sửa chữa dụng cụ

ĐALAT.— Sở Khuyến Nông Saigon phối hợp với công ty Kubota đang tổ chức lớp huấn luyện Nông dân và kỹ thuật sửa chữa và bảo trì máy nước nông ngư cụ ở Đà Lạt.

Lớp huấn luyện do Ty Nông nghiệp Đà Lạt Tuyên Đức và hợp tác xã nau tổ chức từ 29-9-70 đến 10-10-70. Cùng trong thời gian nầy, một số chuyên viên của Công ty Kubota lần lượt tới các Xã, ấp Kinh Thượng để sửa chữa miễn phí các nông ngư cụ của nông gia.

Mỗi ngày đọc Đuốc Nhà Nam

ĐỀ HY VỌNG TRÚNG SỐ K.T.H.

Bảng ghi nhớ của *Đuốc Nhà Nam* qua 10 kỳ xổ số

NGÀY XỔ SỐ	trúng 2 số chót	trúng 3 số chót	trúng 3 số đầu	trúng 6 số trúng đặc đắc
Thứ Ba 18-8-70	23	037	551	301317
Thứ Ba 25-8-70	94	072	888	470.206
Thứ Ba 1-9-70	27	680	212	058.106
Thứ Ba 8-9-70	18	179	109	545.227
Thứ Ba 15-9-70	55	709	834	448.853
Thứ Ba 22-9-70	88	801	873	812.603
Thứ Ba 29-9-70	42	238	761	654.567
Thứ Ba 6-10-70	27	737	916	751819
Thứ Ba 13-10-70	75	401	125	920.718
Thứ Ba 20-10-70	29	102	510	538.253

● Bảng nầy đăng mỗi ngày và sửa đổi sau mỗi kỳ xổ số

TIN CẦN BIẾT

CẤM VỢ QUÂN NHÂN HIỆN DỊCH tham dự các cuộc đấu thầu trong Quân lực VNCH

SAIGON.— Bộ Quốc Phòng đã ban hành văn kiện cấm vợ quân nhân hiện dịch tham dự các cuộc đấu thầu trong quân lực VNCH nhằm tiêu trừ các quản đội có trành nhũng sự lạm dụng có thể xảy ra.

Việc ngăn cấm trên đây chỉ giới hạn trong các cuộc đấu thầu mà quân khoản do ngân sách quốc gia chuẩn cấp.

Riêng về các cuộc đấu thầu thuộc lãnh vực tư quý binh doàn, vợ quân nhân hiện dịch có thể tham dự với điều kiện người chồng kh ng phải giữ chức chỉ huy đơn vị hay cơ quan hoặc trữ nhiệm vụ tư ng cơ việc đấu thầu (TV).

Đề các nữ quân nhân tại ngũ được tham học các khóa Sĩ quan

SAIGON.— Bộ Thông Tham Mưu Quân lực VNCH đã quyết định nới rộng điều kiện văn hóa đề các nữ quân nhân tại ngũ được tham học các khóa sĩ quan nữ quân nhân.

Theo I văn thông của Bộ TTM thì các nữ quân nhân tại ngũ nếu hội đủ một trong các điều kiện văn hóa sau đây sẽ được theo học các khóa sĩ quan nữ quân nhân :

— Có bằng Trung học Đệ nhất cấp và chứng chỉ trung cấp hay học ba trường sư hai lớp 10 và 11.

— Chứng chỉ miễn thi trung học và chứng chỉ trung cấp hay học ba trường sư hai lớp 10 và 11.

— Có chứng chỉ trường công hay học ba trường sư liên tự 6 năm lớp 6,7,8,9,10 và 11 (điểm trung bình tối thiểu ở các lớp 9 ,10 và 11 là 10/20).

Có bằng THĐIC và cấp bậc từ Trung sĩ I trở lên và phải là Hạ sĩ quan ưu tú được đưa vì trường phế điểm xuất sắc.

Tất cả hợp hạ trường tư phải được Bộ Giáo Dục kiểm nhận mới có giá trị (TV)

Tiếp theo B trang 3.

Đào ngũ còn dùng súng lục bắn vào nhà dõng bào 8 tên bị tóm

SAIGON.— 9 giờ 30 đêm 21-10, đồng bào ngụ tại đường Yên Đỗ nghe nhiều tiếng súng nổ, chưa biết chuyện gì xảy ra, kẻ đó thấy những tên lính vận quân sắc tộc vừa đến nơi thì bỗng bào nơi đây liền báo tin cho nhân viên cảnh sát tới vây bắt tên đó.

Khi nhân viên tên tiến lại gần 3 người dân ông, thì 3 người nầy toan nổ súng vào cảnh sát, nhưng rày may lắm không ai trúng đạn. Nhân viên cảnh sát liền hô hoán và khi thì được an toàn tánh mạng, nên tên cầm vũ khí chống lại, thì bắt buộc nhân viên phải hạ. Sau 1 hồi đấu ác thanh niên nọ mới chịu buông súng, cảnh sát trước đoạt súng và bắt 3 thanh niên nổ trên được biết tên Nguyễn văn Hiệt, Trần văn Lai và Nguyễn văn Hùng. Cả 3 là lính đào ngũ ăn cắp súng lục đi nhậu say rồi bắn vào nhà dõng bào.

Được biết 3 thanh niên nầy bắn nhiều phát súng vào căn nhà số 152 đường Yên Đỗ làm bể cả tô lanh, rất may là trong nhà nầy không ai bị thương. Nói vụ nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

HỒ SUYÊN

Các chứng suyễn kinh niên, ho cảm ho đàm, ho khan, ho ran rúc ngực, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày, ho cần hậu, dùng thuốc ho :

QUẢNG AN TIÊN
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
K.N. 619 ngày 18-12-63

DẠU GAN — YẾU GAN
Nhức đầu, mắt ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu, hay nhớ mê day, như mụn ở mũi, nóng trong mình, bón uất, hay ngứa, dùng thuốc trị bệnh gan

QUẢNG AN HÒA số 1 đã trị Gan và số 2 đã bổ Gan (có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 169 Lê văn Duyệt Sg. K.N. 617 -18-12-63.

Phong ngứa

Ghê chốc lê lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống GIÁI PHONG Sát Độc Hoàng ÔNG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng « bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL. Cholon KNB.Y.T số 51 ngày 20-10-63.

Thuốc Bổ Tim

Tim và óc là hai bộ phận quan trọng nhứt của cơ thể, vì thế vấn phải bồ dưỡng hai bộ phận nầy, nhiều lắm cho con người được điều hòa.

MINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ
Trị bịnh tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, rạng rức ngực, ngồi lên chóng váng, đêm ngủ không được **MINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ**, đem lại người sống vui vẻ !

Nhà thuốc SÚNG NGUYỆN, nhân hiệu CÁ BAY 157 Hương Lộ 14, Cầu Tre, Đường Duyên Sĩ Trần Ngươn. Có bán các nơi nhà thuốc Việt-Hoa K.N. số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng 9-1970.

Làm việc lại BÁC SĨ **Phạm v. Hải**
Giải phẫu thẩm mỹ
26 Trương Minh Giảng

VIỆT NAM CỘNG HÒA
THỊ XÃ VŨNG TÀU
TÒA THỊ CHÁNH

Số : 72 VT/TC/4a

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— 09 giờ 00 ngày 5-11-1970 tại văn phòng Tòa Thị Chánh Vũng Tàu.
— MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU :
— Đấu thầu việc khai thác cấu loại hoa chi về năm 1971 gồm có : Chợ Rạch Dừa, Quán Hoàng Hoa (thời hạn khai thác : 3 năm Nhà vệ sinh công cộng.
— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
— Tỷ Thị Chánh Tòa Thị Chánh Vũng Tàu trong những ngày giờ làm việc.

Vũng Tàu, ngày 15 tháng 10 năm 1970
THỊ TRƯỞNG
Trung Tá NGUYỄN VĂN TÍNH

TẠI NAM ĐÔ TỬU GIA
CƠM TỐI CÓ CA VỌ NHẠC
(Giá thức ăn như thường — nước uống thêm phần ca sác từ 20 giờ). Chương trình hay hàng tuần.
ĐIỂM TÂM. — DỪNG BỮA.
TIẾP TÂN — LIÊN HOAN
Nơi giải trí lành mạnh cho mọi gia đình — Nơi hội họp yên vui cho các đoàn thể — Tối đa 360 chực khách
199-205 Đ.Lê Nguyễn thái Học SAIGON

Chương Trình

TIVI thứ Sáu 23-10-70

ĐÀI VIỆT NAM	ĐÀI MỸ
17g27 Đại hiệu — Quốc ký	1200 Hawaii five-O
17g30 Thời sự quốc tế	1800 News
17g40 Tin ngắn	1305 Variety special
17g45 Người cày có ruộng	1400 News
19g00 Tăng tốc	1400 Mission impossible
19g05 Làng văn : Dân ca 3 miền	1900 News
19g35 Tài liệu : Nước ngọt nhiễm độc	1505 Mavie Marco thang sulficent
20g00 Tin tức	1630 In wich we live
20g20 Thời trang nhạc truyền	1700 News
21g10 Bích-Liên	1705 Durante presents
21g20 Tài liệu : Nghề thuốc đi-cầu	1800 Honey west
21g50 Chương trình quốc tế	1830 Hawaii
22g40 Tin ngắn cuối	1930 News
22g13 Chương trình Quân đội tiếp	2000 Time horse
Đài hiệu — Quốc ký	2100 News
	2105 Play boy after dark
	2200 News
	2205 Kraft music hall
	2300 News
	2330 Boxing

17g45 Chương trình Người cày có ruộng
Các tiết mục :
— Sinh hoạt cải cách điền địa.
— Giải đáp thắc mắc.
Văn nghệ :
— Tiếng hát nông dân của Văn giang do ban Tuổi ngọc hợp ca.
— Bông hồng cài áo của Phạm thế Mỹ do Hồng Lan ca.
— Tiếng sáo điêu của Nguyễn Hiền do Ngọc Toàn ca.
— Dân vè miền quê do ban vũ Nguyễn Thông trình diễn.
— Giới thích luật người cày có ruộng do Khái Năng Phi Thoàn trình bày.
— Nhạc cảnh Giọt mưa thu của Đặng thế Phong.
—Cu cấp gỗ lắt ngộ của Thanh Phong do Thanh Phong, Hương Giang sáng tác.
20.20 Chương trình Thời trang Chuyện xin những phút mình (1[2 ai) để các bộ môn khác ra đi. Đây mới lần thứ nhiều trong lịch sử thể thao Việt Nam, có một bộ môn biểu minh biết người, nên suy được, chọn xuất ngoại lại thăng thắn tới chiến.

Thành viên của lại sáu môn, theo cuộc cứu xét và quyết định của Ủy Ban, thì nhơn số đại diện như sau.

1.— Xe đạp đường đua. Hồn đất.
2.— Bóng tròn 18 đầu thủ, 1 dự đấu, 1 Huấn luyện viên. 1 Trọng Tài.
3.- Tác-Na 12 xe thể trong ký cả 1 Dự Đấu.
4- Bóng Rổ 11 đầu thủ, 1 Dự Đấu, 1 Trọng Tài.
5- Bơi lội 1 đầu thủ.
6- Điền Kinh 1 Lượt.

Hiện sau đó Q.G.T.V.U.H. nhóm để cử ban Lãnh Đạo, Ô. chủ Tịch Nguyễn phước Vương - bạn việc thăng đã được chọn, Ô. Tăng Thế Kỳ Đình văn Ngọc đảm cử Trưởng Phái đoàn; Ô Ng khắc Thuận chủ Tịch Tổng Cuộc Quân Vợt được ủy Tổng Thư ký Cao Chấn Trung Giám-Nhiệm về ô. Nguyễn hoa Nhã Chủ Tịch Tổng Cuộc Điền Kinh. Phái đoàn gồm 16 60 người.

Tiếp theo F trang 8

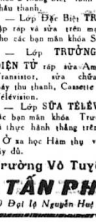
Tiếp theo J trang 3

Cuối cùng, vì quy chế tự trị Đại Học, ông Đồng ký cho hay. Bộ Giáo Dục có nhiệm vụ thăm khảo ý kiến các viện Đại Học để soạn một dự thảo trình lên chánh phủ. Còn việc ấn định bổ túc hoặc việc thu vấp thêm ý kiến các giới đề lập một văn kiện chuẩn phê chánh luật thì thuộc thẩm quyền của Quốc Hội.

Ngoài ra, trong buổi tiếp xúc trưa nay, Phái đoàn sinh viên còn nhờ Bộ Giáo Dục can thiệp để giúp sinh viên được ra một tờ tuần báo, được phát thanh trên đài phát thanh Sài.on và được viện trợ để lập một nhà báo ấn cụ Nguyễn Đình Chiểu tại Kiến Hòa.

Hiện diện trong buổi tiếp xúc trưa nay có giáo sư Đỗ Bá Khê, đại diện Viện Đại Học Saigon và vài Giáo Đức Nha thuộc Bộ Giáo Dục. Về phía phái đoàn có ba viên cô các anh Huỳnh Tấn Mẫu, Chủ tịch Tổng Hội Sinh Viên Sài.gòn, Trần Văn Dương, Phó chủ tịch ngoại vụ, Trương văn Khuê, Tổng-thư-ký Đại học và Phạm Trọng Hàm, Phó Chủ tịch nội vụ Tổng Hội Sinh viên Saigon.

LỚP VÔ TUYẾN DIỆN và Télévision



LớpPHÁP SỬA RA DIO khóa 174 Sang, Chiều và tối sẽ khaigiảng ngày 2, 9 và 14-11-70.

Mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh.

— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR tập táp và sửa trên mạch điện in cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.

— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ tập sửa Ampli Hi Fi Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette và dự bị Television.

— Lớp SỬA TÉLÉVISION cho các bạn mãn khóa Trường Xưởng và thực hành thăng trên TV hiệu.

Ở xa học Hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.

Trường Vô Tuyến Điện
« TẤN PHÁT »
50 Đại lộ Nguyễn Huệ — Saigon

Giải tình cảm Nam thanh nữ tú
TÂM TÌNH HẢI CẨU
Bổ thận hoàn bị :
NÔNG THAN, DI TINH, HƯỚT TÌNH Trẻ Già LƯNG, NHỨC MỎI
NHÀ THUỐC GIÁI
VÕ VĂN VÂN

TỔ SƯ

BIỆT PHẾ KHOA

Trước kia từng trị hết bệnh mồ hôi ray, chân đi tính, mộng tinh bạch dải dau tim.

BỊNH LAO PHỔI

Cho những người mà bác sĩ và giáo sư Đại học người kiêu trị không hết. Hiện nay TIỀN TRÌ CÁC BỊNH NOI TREN. Hỏi ông Trần Quan Vinh Đường 9 số cửu nhân luật.

Sáng 9 — 12 giờ. Chiều 4 — 6 giờ. Nghỉ trọn ngày chủa nhựt 121131 Ngô tùng Châu Saigon.

NGƯỜI MỸ XẤU XÍ

Đọc trong **NGƯỜI MỸ XẤU XÍ** quyển sách làm chấn động nước Mỹ do **LƯU BẰNG** dịch.

— Tại sao Mỹ chỉ gặp sự cố nhỏ ở ĐNA
— Chức dài sử là một phân thưởng và sự quân Mỹ trở thành trung tâm du lịch.
— Ngày cuối cùng của Hanoi khi VM tiến vào

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 7 Tháng 11 1970 hồi 0900 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch, số 163, đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gladjah)
II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Cung cấp số mua sanh Không Quân thuộc ĐLS số 3575MDI MU712 ngày 5-10-1970, trị giá : 5.140.000$00
III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục M.I Dịch (Phòng Mãi Lực 2), số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

Gia định, ngày 20 Tháng 10-1970
CỤC MÃI DỊCH

Tiếp theo U trang 8

Tịch thâu 46 vũ khí của CS ở Long An

SAIGON 21-10.— Do sự hướng dẫn của 1 hồi chánh viên, cơ quan an ninh thuộc Bộ Chiến hồi ngày 20-10 vừa qua đã khai quật một số vũ khí quan trọng của Cộng sản tại vùng Bến Lức tỉnh Long An, và trích thu được 46 súng trường đủ loại.

Theo sự tiết lộ của hồi chánh viên nói trên, số vũ khí nầy được Cs quân đưa trở về Cambodge qua đề chuẩn bị một cuộc tổng nổi khởi của Đỏ thì như hồi Tết Mậu Thân vừa qua.

Đây là lần đầu tiên một hồi chánh viên đã hướng dẫn cơ quan Chính Hồi khám phá một số vũ khí quan trọng như trên.

Các chứng ho, ho khan, ho có đàm

Ho ran rúc ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không ngon, ho nhiều ban đêm đến đêm ho suyễn, sản phụ, ho dậy đưa không dứt cần trị với :

Phê Tạng Bửu

LA VAN LINH

Các chứng bịnh về tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh sẽ xảy chóng vàng mặt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, đàng :

THUỐC BỔ TIM
Tâm Chi Bửu
LA VAN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) số 57 Đường Khách Cholon, KN số 609/610 18-12-1963.

Đã số hóa bởi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huynh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

THƠ TRONG TÙ
CỦA NHỮNG CHÍ-SĨ CÁCH MẠNG VN

LAN ANH sưu tầm cho Đ.N.N

(TIẾP THEO)

Những đình bài trước ghi con số năm được mãn tù là 1921, (các cụ ra 1908-1921 tức 13 năm) nay đều dời lại là 1927 mới mãn. Ôi thôi ! Ai nấy lành cái đình bài dời mới ấy đều nhăn nhau mà lắc đầu, ứa nước mắt, hay trợn mắt, nghiến răng... có người sững sốt hoang mang không còn thiết ăn uống, làm lụng gì nữa.

Các cụ bảo trên đời rầy, không còn có cái buồn chán nào bằng «. Đường đi trăm dặm, đến 99 dặm rưỡi mà chưa được nửa đường » đó là tình cảnh của các cụ vậy.

Doãy chán nản ấy, cụ Huỳnh thúc Kháng xin thôi làm việc phòng giấy, trở lại sở đan ghế mây, và anh em đồng dửng tên một cái đơn, nhờ ông Tham biện gởi về ông Khâm sứ Trung kỳ, kêu nài, xin hủy cái khoản « kể theo năm giảm » ấy đi.

Ông Tham biện Côn lôn cũng cầm thấy cái «luật» đó quá đáng, nên ăn ủi các cụ và nói « bên Tây, nước chúng tôi mà các nước khác cũng thế, không có cái « luật » lạ đời như thế, mà ở Đông dương thì Nam Bắc kỳ cũng không có điều luật đó. Duy có ở Trung Kỳ, có cái luật kể trên mà thôi ». ông hứa sẽ sẵn lòng can thiệp và gởi đơn của các cụ đi.

Sau đó, cụ Huỳnh lại xin làm sở dồi, mỗi, một nghề mà cụ Huỳnh làm xâu cuối cùng ở Côn lôn vậy.

Còn cụ My Sanh (tức Phong Thử) cùng ân với các cụ khác. Nhưng My Sanh có người con trai đi tùng chinh dự cuộc âu chiến, sau khi định chiến, cậu ta lưu học ở Pháp có làm đơn xin cho cha, nhờ đó, ông My Sanh được về trước hạn, đúng lẽ 13 năm, mà 11 năm thì ông về. Cụ Huỳnh có bài thơ :

Cái biệt ghê hồn nhỉ,
Phương chi giữa cảnh cùng !
Ở, về chia khác ngõ,
Cay đắng lắn mười đường.
Biên rộng, thuyền gần bến.
Trời cao hợp thoái lồng.
Mẹ già cùng thấy mặt,
Dựa vào thỏ lòng trông.

VÀ MỘT BÀI KHÁC

Sóng du thế trăm sang Đông á,
Xét nước nhà lấp khóa dưới ao sâu
Thân trai tám thước mày râu,
Một bầu tâm huyết, lẽ đâu ngồi nhìn ?
Giấc mê mộng trải nghìn năm bằng lẫng
Phòng kín đáo tia sáng bỗng sol vào.
Đất bằng tiếng sét xôn xao,
Khắp người trong nước hô hào như say
Sức nhảy kém, sức đè càng nặng,
Trên đường dài lắm chặng gian nan.
Tư bề bủa lưới mấy đàn,
Hội buồn, trường học bỗng tan bọt chim,
Cảnh tù tột mười năm Côn hải,
Tung quay đâu ngẩm lại non sông.
Vẫn cầm cái chết như không.
Chưa nên một việc tâm lòng chưa cam.
Ngày thẳng cứ xăm xăm đi chống,
Thịt sẽ sanh ngẫm bóng thêm buồn.
Trời đăng trải lên vận cùng,
Thân kia lại gặp nước non lần nầy.
Cái ta đã trải đầy gió bụi,
Vì phen nầy tử tụi nhọ ngồng,
Bước đường chắc chân chiều ruột nóng,
Buổi mai đã hồng, hãn trông buổi chiều
Cạ một khác chín chiều ruột nóng,
Trông tư bề ngọn sóng mênh mông
Kìa xem chim phụng chim hồng.
Đường mây thẳng cánh, ra lồng bay cao

Rồi kể đó các ông cũ Giản Thạch Nguyễn cảnh Lâm (Tố Phát Tích) và Trịnh định Lưu, ăn năm năm cây Côn đảo, ra sau các cụ, lại được về trước. Cả ba người khi sửa soạn về, đều có thu lưu biệt và các cụ cũng có thi tiễn đưa :

« Xót thay người không nước, kẻ hào kiệt mang kiếp tội tù, buồn rứt biệt ghê hồn cảnh vẻ, ở đồng cơn cầm khái.

« Hướng gặp nhau giữa núi hoang, biển thẳm, và rồi nhau trong giỏ thâm mưu sâu.

GỞI ÔNG GIẢN THẠCH :

Đăn dài đặc đặc sáng còn lâu,
Mấy trận mây đen kéo mù mù.
Ai tính ngẩm bài liệu xách hội (1)
Thác ở phố khóc giữa bàn sầu.
Giục người ngưa nọ càng thêm tuổi.
Khuấy giấc, ve kia cố gọi sầu.
Lối nước trèo non lòng bát ngát.
Khách về một bạn trời thu !
Biên đến? chôi đợi trò màu hồng.
Khắp nơi trời đu nhuộm mầu vàng.
Trăm cảnh trường đua trăm cẻ mới.
Mỉ mù nước cũ gặp lay không,
Mây cao hằng hực dương dưới cánh
Ngày vắng, phù du cứ chuất lông.
Hoa nở người ở hương đất vắt.
Gọi nhau hồn nước có về không.

(Còn tiếp)

(1) *Ai tính là Khuất nguyên nọi cách hết trọt*

★

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN HÀNH ĐẠO
NGUYỄN TỬ QUANG

XVII. — THANH DIỆN THỦ, MỘT NHÂN VẬT MỚI XUẤT HIỆN. — « TRIỀU ĐÌNH CÓ QUYỀN GIAN LỘNG CHÍNH TRUNG THÂN HIỀU TỬ CÒN BIẾT TỰA VÀO ĐÂU ? »

(Tiếp theo)

Hai Ngưu trợn mắt, quát :
— Lão ! Mẹ chó, đao nhỏ thế nầy thách gì đến 3 ngàn ?
Con dao thái thịt chỉ đáng 308 tiền kẽm mà được việc.
Cầy đao của người có cái khí mặc gì ma đòi ngàn ấy tiền ?
Dương Chí nên giận, đáp :
— Hãy nhìn kỹ lại. Đao bảo đây ! Chẳng phải như dao sắt trong các tiệm kia đâu ?
— Bá ! chỗ nào ? nói nghe ?
— Nó có bảo điều quý. Một là chặt đồng, chặt sắt như chặt chuối, lưỡi không quăn ; hai là thổi sợi tóc vào lưỡi dao thì tóc đứt hết ; ba là giết người không vấy máu.
— Mầy lẻo mép. Nếu quả thế thế, hãy chặt thử tiền đồng cho ta xem.
— Được. Người lấy tiền đồng rà đây.
Hai Ngưu lật đật vào quán hỏi mượn 20 đồng tiền Đương tam (một tiền cân ba), đem đặt thành một chồng tiền lan can cho Thiên hàn, bà, Dương Chí :
— Chặt đi cuối được đồng tiền ta trả đủ 3 ngàn.
Dân chúng tuy sợ, nhưng cung lò mò đưng xa cả để xem Dương Chí nói :
— Có gì mà không chặt được.
Đoạn cầm thanh dao nhắm ngay chồng tiền chém xuống Quả nhiên chồng tiền đứt ngay làm hai. Mọi người đều khen rộ lên :
— Đao quý thật !
Hai Ngưu phải cầu, quay ra, quát :
— Ra cái chó gì mà ầm ĩ !
Rồi quay lại cầu Dương Chí :
— Mầy nói lại ta nghe : cái quý thứ nhì là gì ?
— Là cầm mấy sợi tóc đặt vào lưỡi dao, rồi thổi một cái tóc bị đứt hết.
Hai Ngưu lắc đầu :
— Ta không tin.
Đoạn hòn dao lay lên đầu rút mấy sợi tóc, đưa cho Dương Chí, bảo :
— Đây, mầy thổi thử ta coi !
Dương Chí tay trái cầm tóc đặt ngang lưỡi dao, rồi thổi mạnh một cái. Thế là tóc đứt làm hai, bay là là xuống đất. Dân chúng bấy giờ « mê » quá, ghé đến gần hơn, ly tập mồi lúc càng đông. Họ nhao nhao, khen rầm :
— Thật quý ! Quý lạ !
Hai Ngưu lại :
— Cái quý thứ ba là gì ? Nói lại ta nghe ?
— Giết người không vấy máu.
— Lão ! Là nào đao chém người mà không dính máu ?
— Vì lưỡi dao sắc quá, dính nhỉ nên không vấy.
— Ta không tin. Vậy mầy hãy chém một người thử xem ?
— Ai tật đâm bắt người để thử dao bao giờ. Người không tin thì đem ra đây một con chó, ta chém cho xem.
Hai Ngưu quắc mắt.
— Vừa rồi mầy bảo chém người, chớ có bảo chém chó đâu !

(MAI TIẾP)

Một tài liệu Quốc-Sỉ độc đáo
BẢN ÁN VIỆT-GIAN
(Hay là HỒ-SƠ ĐỀ QUỐC TẶC BẠO)

NHẤT-TÂM thuật bình

AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP OÁN !
CÔNG RIÊNG AI ĐÓ, OÁN TA CHUNG !

(Thơ năm cũ)

(Tiếp theo)

Vương Yên bị bắt. Lưu Mộng Viêm vào thay. Rồi các ái đều bị ba, các quan bỏ chạy ! Thái hoàng thái hậu (bà nội vua) là Tạ thị dương lâm triều nhiếp chánh liền sai sứ sang xin thân phục nhà Nguyên, mà Bá Nhan không chịu !

Đầu xuân 1276, Bá Nhan xua binh tiến gần Lâm an. Tạ thị lại sai sứ mang ấn tín của nhà vua, đem nạp cho Bá Nhan mà xin dâu hàng : quân Nguyên liền kéo vào Lâm an, niêm phong khu tàng, bắt từ vua Cung tôn với Hoàng Thái hậu Toàn thị sắp xuống mà đem về bắt. Bộ tướng là A Lat Hãn và Đằng Văn Bình ở lại giữ Lâm an.

Lúc đầu, ngay khi Giả tư Đạo đại bại, triều đình ha chiếu cho các chúa quận để mộ quân cứu viện. Quan đề hình tỉnh Giang tây là Văn Thiên Tường khởi binh cần vương, xin chia toán rồi làm 5 trấn lập đồ mới, phân binh thủ hiểm kháng địch, sang không ai chịu nghe. Tới Bá Nhan đến, kêu ai, cứ ai, cũng chẳng ai nhận !

Sau, Văn Thiên Tường được bà Dương Thục Phi trong hoàng tộc cử làm hữu thừa tướng cùng với tả thừa tướng là Ngô Kiên sang sứ bên Nguyên để xin hòa. Gặp Bá Nhan, Thiên Tường không chào nên bị ngồ, bị giữ lại và giải về bắc. Giữa đường, ông trốn lội biển tìm vua và các trung thần, lập vua Đoàn Tông lên ở Chiết giang, rồi kéo về Phước Kiến.

Cuối mùa thu 1277, A Lat Hãn lại đánh tới, Trần Nghĩ Trung và Trương Thế Kiệt phò vua vượt bể qua Triều châu, tới Hồ đầu ơn ở ngoài biển Quảng đông, rồi lánh qua Tạ nữ giáp. Có sách nói Nghĩ Trung ngồi thuyền vượt bể Việt nam mà sang Chiêm thành. (Sẽ thấy sau, về lân sống đi cư và gián điệp nầy).

Đầu mùa hè 1278, Đoan Tông bàng mới 11 tuổi, quân thần muốn tôn đi, để đơn lên khu mật viện, không được chuẩn cho nên phải tôn em vua Đoan Tông là Vệ Vương tên Bính mới lên tám dời qua ở Nhai sơn, cũng miền biển Quảng đông về phía Nam (tức là giáp với biên Việt nam).

Cuối mùa hè, Nguyên dùng Trương Hoằng Phạm làm đô nguyên soái, Lý Hằng làm phó, đem binh dưỡi theo tấn công rất riết.

Qua gần cuối đông, đám phản thần theo Nguyên nầy mới bắt được Văn Thiên Tường tại Ngũ phà linh (ở Hải phòng, cũng về Quảng đông).

Sang đầu xuân năm 1279, họ lại đổ vào Nhai sơn. Trương Thế Kiệt tận lực chiến đấu mà không thắng nổi, đại binh phải tan rã. Lục Tể Phu cõng vua mà nhảy xuống bể. Thế Kiệt gom gộp tàn binh vượt biển, chạy qua Hải lăng sơn (phía NamHải dương ở Quảng đông), gặp cơn gió chìm thuyền mà chết.

Cùng thời, cũng có những thuyền chạy giặc khác thoát nạn, chạy luôn sang Việt Nam Chiêm thành hay Phi luật tân hoặc Nam dương quần đảo.

Trong mấn cuối cùng của nhà Nam Tống, vua tôi đều chạy bắn sanh bắn tử tân lạc với nhau, ai ai cũng đổ ra các hải đảo ngoài khơi của tỉnh Quảng đông tức là miền cực nam của Trung quốc hải và miền bắc Đông hải của Việt Nam. Ai có sẵn thuyền bè đều lần lượt đi cư sang Việt. Phi. Chiêm. Miên Xiêm.

Đồng thời, cũng có một số người chạy dưỡng bộ phía trong tây nam tỉnh Quảng đông và trong tỉnh Quảng tây. Phần nhiều, họ cũng chạy sang Việt nam, và rất ít chạy sang Lào. Xiêm. Miến vì đường nói nhiều khó nguy hiểm. Bọn giản điệp mới của Nguyên cũng thả cho chạy sang các nước lân cận ngay trong đợt nầy, để chuẩn bị mở đường cho các cuộc xâm lăng sắp tới.

Nhà Nam Tống cũng tồn tại qua 9 đời vua như nhà Bắc Tống, tổng cộng là 18 đời, từ năm 960 đến năm 1279, tất cả là 320 năm.

Năm cáo chung nhà Tống là 1279,năm Trần Nhân Tông lên ngôi. Đó là giai đoạn kinh động cả miền Hoa nam mà cũng kinh động luôn tới biên cảnh Đại Việt. Nam dân của nhà Tống trên vào đía giới ta, chỉ là quyền nhà Trần phải đối phó bằng cách nào?

Có một số Hán gian cam tâm bán nước, quỉ lại giác cướp để xin ơn ngoại tổng, để xin chức vị quyền lợi à để trở mặt phản lại quốc gia dân tộc. Lắt nhờ, sắt hại, không bỗ đồng lao một cái hàng say mạn tự không hề chán. Ngoài chúng ra, còn vô số những tôi con nhà Tống, những người dân trung thành với quốc gia dân tộc, những người bị nhiễu sợ bởi cái họa 16 ngàn và bao nhiêu người kinh hoàng vì giặc loạn ngoại lai nổi danh tàn bạo, đều phải bỏ nhà bỏ cửa bỏ ruộng vườn sự nghiệp mà kéo nhau chạy trốn chết trước ngọn cuồng triều đế quốc vô nhân đạo

(Còn tiếp)

CHUYỆN DÀI CỦA ĐUỐC NHÀ NAM (Số 26.)

HUYẾT LỆ
PHAN CHÂU KIM HUÊ

Lả làng nước đụt bụi trong
Trăm năm để một tấm lòng tử đây

Trọng Tâm rót rượu chát cho Vĩnh Bằng luôn và ép uống:

— Ông dùng với tôi một bữa đi. Rượu chát không nặng dù có dùng nhiều, hơi say một chút sẵng thức dậy cũng không nhức đầu. Rượu chát lâu năm nầy tôi cần một số, để hôm nào có ông đến dùng cơm thân mật với chúng tôi, tôi sẽ khui nữa.

Vĩnh Bằng năng lý hỏi :

— Rượu có được như vầy chắc ông có một cái hầm để chứa chỗ không phải đã ở trên ?

Trọng Tâm gật đầu :

— Tôi có làm một cái hầm nhỏ để mỗi năm đều mua một số rượu mới chứa vào. Thường tôi ít uống, nên rượu cũ vẫn còn nhiều trong khi rượu mới thì chưa hề uống tới.

Vĩnh Bằng nói :

— Rượu để ở trên đủ lâu năm uống vẫn không ngon bằng để ở hầm. Chỉ riêng người mình ít ai tốn công xây hầm để dành rượu thành ra hương vị của nó giảm sút

Trọng Tâm mỉm cười :

— Hơn nữa, nhiều người quen lệ cứ mua rượu về rồi uống ngay chớ không cất để dành lâu, Họ nghĩ có sẵn ở tiệm lúc nào muốn uống thì mua về uống.

Vợ Trọng Tâm nói với Vĩnh Bằng :

— Uống rượu chát đỡ mỏi hôi không nghe hôi, mà trái lại người đứng gần cảm thấy dễ chịu. Còn nhiều loại rượu mạnh khác, người uống không cảm thấy chi, nhưng người đứng gần nhiều khi muốn buồn nôn vậy đó ông.

Trọng Tâm nói với vợ :

— Mình đã uống rượu thì mình dầu có nghe mùi mồ hôi của mình, chỉ người khác mới nghe được thôi.

Rồi vốn tánh nịnh vợ đã quen, dù có Vĩnh Bằng ngồi đó, Trọng Tâm vẫn nịnh một cách tình bơ :

— Cũng vì biết em không thích mùi rượu mạnh nên anh có lúc nào uống nhiều đâu. Lâu lâu kẻ lắm anh uống một vài ly rượu nhỏ vậy thôi.

Tiệc tan, Trọng Tâm muốn dưa Vĩnh Bằng về, nhưng Vĩnh Bằng từ chối :

— Ông cứ để tôi về. Tôi còn đôi công việc riêng nữa. Tôi phải ghé lại nhà người quen trước khi về nhà.

Trọng Tâm sốt sắng nói :

— Hay ông để tôi dưa ông đến đó. rồi chúng nào ông về, ông đến xe đi như vậy mau hơn.

Vĩnh Bằng vẫi tính ghé lại nhà thương nặn từ chối :

— Rất cảm ơn lòng tốt của ông, song xin để khi khác sẽ làm phiền ông. Tôi tính ra đi bộ một chập cho mát mẻ.Uống rượu vào tôi cảm thấy trong người hơi nóng nực.

Vợ Trọng Tâm xen vô nói :

— Ông nhà tôi thật tính lắm. Nếu ông cón tính ghé đâu xin tùy ông, bằng không, ông để nhà tôi dưa về. Chúng tôi được quen biết với ông, vui mừng lắm.

Đến khi Vĩnh Bằng ra về rồi, Trọng Tâm hỏi vợ :

— Em có nhận được ông khách của mình là Vĩnh Bằng ngày trước hay không ?

Vợ Trọng Tâm đáp :

— Sao em thấy giống quá. Em nghĩ chắc là Vĩnh Bằng chớ không phải ai.

Trọng Tâm hơi nhíu mày :

— Nhưng sao lúc ấy anh chỉ hỏi Kiều Thu chạp chung với em thì anh ấy không tỏ vẻ chi lạ cả. Anh thắc mắc điều đó lắm em à. Không lẽ anh Vĩnh Bằng lại xa lạ với Kiều Thu sao,

Vợ Trọng Tâm suy nghĩ giây lâu :

— Hay là hình nầy chụp không giống Kiều Thu cho lắm nên anh Vĩnh Bằng không nhận ra. Mà hỏi nầy anh có giới thiệu tên hay không ?

Trọng Tâm đáp :

— Anh cũng vẽ ý, không nói tên. Anh nghĩ hễ thấy ảnh thì anh Vĩnh Bằng nhận ra người ngay. Ai chớ với Kiều Thu thì lẽ lẫm chi anh Vĩnh Bằng thấy ảnh chẳng nhận ra người, đủ anh ấy chụp không được giống lắm.

Vậy theo ý em, mình có cách nào độ biết cho chắc chắn xem ý phải thật đó là anh Vĩnh Bằng hay chỉ là... ông Tàu Wang Nen thôi ?

Vợ Trọng Tâm dưa ý kiến :

— Phải biết nhà nơi nào, thỉnh thoảng mình giả vờ đi ngang, ghé tạt vào thăm. Biết đâu chừng anh ấy còn ở chung với Kiều Thu, hoặc có hình ảnh chi của Kiều Thu treo trong nhà. Em nghĩ chỉ có cách đó thôi, chớ mình làm sao biết chắc được... anh Vĩnh Bằng là ông Wang-Nen nầy hay không.

Trọng Tâm gật đầu :

— Kể ra chỉ còn cách ấy thôi. Nhưng không chắc gì mình khám phá ra được thật hư thế nào.

Vợ Trọng Tâm nhíu chồng :

— Em nghĩ nếu không khám phá được thôi thôi có chi anh phải bận tâm thái quá.

Trọng Tâm phân trần :

— Tại anh và anh Vĩnh Bằng là bạn thân nhau suốt thời gian học trung học. Anh muốn anh Vĩnh Bằng lâm, nên có tìm hiểu coi người anh gặp đây có phải là anh ấy không và lý do chi anh ấy thay đổi tên họ, quốc tịch thế kia.

Bạn thân với nhau lúc nào cũng quan tâm đến nhau một cách tận tình mà em.

Vợ Trọng Tâm vẫn không hết thắc mắc :

— Nhưng anh ấy nếu không muốn nhìn anh, tức có lý do đặc biệt, anh có nhìn cho mà anh ấy em nghĩ sẽ làm anh ấy phiền lòng.

Tuy nói với chồng như vậy song vợ Trọng Tâm vẫn tính rồi cây nàng sẽ tìm cũ một cách để quen với người khách vừa rồi và tính nhỉnh nàng sẽ khám phá một cách chắc chắn xem đó có thật Vĩnh Bằng hay không.

Sự suy mê thoáng qua hơn hai mươi năm trước giờ bùng dậy dữ dội với tuổi hồi xuân, vợ Trọng Tâm quyết... « bắt »... cho được Vĩnh Bằng!vì dù trễ còn hơn không.

Trọng Tâm nói với vợ :

— Không biết làm sao tìm cho ra địa chỉ của anh ấy để mình đến dò xét hỏi em.

Vợ Trọng Tâm mỉm cười :

— Thì anh tới lui hàng Đại Lục để lo việc giấy tờ xuất cảng, nhập cảng nay nọ, rồi lần lần anh hỏi địa chỉ, như vậy cũng không có chi bắt tiện hết.

Trọng Tâm nói :

— Như vậy e lâu quá. Anh muốn gặp gấp đây thôi. Em giỏi tính toán em thử nghĩ coi có chi không. Anh phụ em tính toán chuyện nầy chuyện kia lẹ làng lắm.

Vợ Trọng Tâm hãy chồng :

— Anh cứ rắc rối cái gì thì biểu em tính. Rồi làm bà nịnh vì cầu. Em phục anh cái nước đó quá. (Còn tiếp)

Những nẻo đường đất nước

Truyện dài xã hội của ĐNN (Số 828) Tác giả : PHAN-KIM-HUỆ

— Réglisé (rễ) 15 cẩn 20 grs.
— Cannelle (vỏ) 05 cẩn 10 grs.

Ba thứ nầy nấu trong nửa lít nước và một người uống nó phản ra dầu dận trong hai ngày.

Tố Huyên hỏi :

— Những thứ nầy có bên mình không vậy thầy ? Nếu có, thầy nói tên nó nghe thử. .

Hồng cười, xen vô ngăn lời pha trò :

— Đặng chị em tôi rủ có ai... cúm thử kiếm uống xem sao, may ra nó hết thì đó.

Thầy giáo luống tuổi cũng cười :

— Đến khi có giáo và cô Hồng cúm rồi thì phải người nào đó đi kiếm về chớ đã cúm làm sao đi được.

Những thứ đó có bên Việt Nam mình và trong tiệm thuốc Bắc cũng có thể tìm thấy.

— Eucalyptus tức là cây khuynh diệp, mình có dầu khuynh diệp đó... dần bà nấm bếp thoa đó và thoa con nít xơ sanh cho mau cứng mồ ác.

Hồng hỏi ngất ngưng :

— Chớ những người khác, ngoài dần bà nấm bếp và con nít mới đó, bộ không dùng được sao thầy ?

Thầy giáo luống tuổi đáp :

— Dùng được chớ, nhưng người ta ít ai dùng vì nọ nói dầu đó có mùi... dần bà đó.

Cây khuynh diệp còn dùng trong các loại thuốc ho hoặc chích hoặc uống của tây y hiện tại

Còn Réglisé tức là cam thảo, trong thuốc bắc dùng để bổ tỳ tả hỏa, giải độc trung bình các vị thuốc khác và giúp các chất thuốc hòa hợp nhau.

Cam thảo gần đây được tây y dùng để chữa trị bịnh bao tử và đã đem đến nhiều hiệu quả.

Cannelle tức là quế, một trong những loại quế nhứt đối với Đông y mình đã có giáo,

Mấy mươi năm trước hồi còn yên giặc, gần như hầu hết mọi người đều có trở một miếng Quế Thanh để lúc đau bụng, sình bụng, no hơi, ói mửa, ngán ngược, tức ngực thì cao một ly uống với nước nóng sẽ bớt ngay, bây giờ khó mà tìm mua Quế Thanh lắm, nếu có mua được thì đắt lắm.

Tố Huyên hỏi :

— Quế Thanh là chi mà lại mắc và khó kiếm sau nầy vậy thầy ?

Thầy giáo luống tuổi giải thích :

— Quế Thanh là quế ở tỉnh Thanh Hóa. Nhưng Quế Thanh Hóa thì phải lấy tại Bù Dọc, Bù Khu mới tốt nhứt. Đó tại vấn đề thủy thổ vì thủy thổ ảnh hưởng nhiều đến phẩm chất của thảo mộc cũng như tánh tình con người.

Tại Trung Việt, Quế cũng được kể vào hàng tốt, sau Thanh Hóa, hơn hẳn quế ở các nước khác và mấy thứ thuốc lâu, tuy lúc nào cũng... hô cái lấy ở nên Thu lem qua tốt lắm... nhưng phải nhận quế Thanh Hóa là quế đặc biệt thượng hạo hạng.

Tố Huyên mỉm cười ;

— Mình cũng có loại thuốc hay đã hành diện cũng như bên Cao Ly có sâm hả thầy.

Thầy giáo luống tuổi gật đầu :

Mình chẳng những có loại quế tốt vừa nói mà còn có một loại quế khác đáng trong đông y thuộc vào hạng tốt. Đó là Sơn Quế, mọc ở nhiều nơi miền núi lân đồi bằng Việt Nam

Sơn quế rất ích lợi cho y dược vì chữa được nhiều chứng bịnh như tôi vừa kể sơ một ít... gân cốt bại oại, thịt dư trong mũi, cảm nhiều, ho hen, hai chân tê bại, rắn cắn, sình bụng...

Tố Huyên nói :

— Tôi mấy năm trước còn đi học, có một chị bạn bị thịt dư trong mũi, phải đi đốt. Chị ấy nói vì có thuốc tê thấm bông gòn đút vào lỗ mũi trước nên đốt không nghe nó g, nghđau. nhưng mũi thịt chảy khét trong lỗ mũi làm mặt muốn xỉ vậy đó thầy. Phải chị ấy biết bên đông y có vị Sơn Quế cả nhà lá vườn chị ấy mua đúng thì hay quá, khỏi phải tốn mấy ngàn đi đốt mà một nửa.

Thầy giáo luống tuổi lắc đầu :

— Một vị Sơn Quế không thể làm sao trị hết chứng thịt dư trong lỗ mũi được cô giáo.

Tố Huyên hơi ngạc nhiên hỏi :

— Ủa ! Sao thầy vừa nói kể một lỗ bịnh mà Sơn Quế trị được, trong đó có bịnh thịt dư trong mũi ?

Thầy giáo luống tuổi mỉm cười đáp :

— Thì nó có công dụng trị liệu như vậy, nhưng dùng nó phải dùng trong cả một toa thuốc với nhiều vị nữa. Cô phải biết, đâu phải tự nhiên mà thịt dư sinh ra, nhưng trong ngũ tạng lục phủ có sự không hòa hợp hay thiếu kém chi đó, hay thừa dư chi đó mới gây ra bịnh thịt dư trong lỗ mũi.

Hơn nữa, toa thuốc trị về thịt dư trong mũi đâu phải ai cũng hiết, mà dù có biết, thì đó là toa thông thường khó gây được kết quả mong muốn.

Ngay như có một toa thuốc đúng là tuyệt hay mà người làm thầy không uyên thâm y lý, không giỏi về mạch lạc không gia giảm theo thời tiết thì cũng không nên trổ tài gì.

Tố Huyên tò mò hỏi :

— Bộ không phải mình có toa thuốc gia truyền rồi mình cứ đem lại tiệm thuốc bắc bỏ đem về uống là được như tôi thấy nhiều người trong xóm hay làm sao thầy ?

Thầy giáo luống tuổi :

— Toa thuốc gia truyền lúc nào cũng hay và vì hay nên nó mới được gia truyền.

Nhưng nếu cô giáo, cô giáo dùng quên toa thuốc gia truyền cũng như một món ăn ngon.

Món ăn ngon, ai cũng công nhận hết, dọn trên bàn ăn thì dự có bốn người thôi. thì người nầy thấy ngon thiệt, nhưng hơi lạt, người kia, vừa ăn, người nọ thấy cần phải gia vị nầy nọ.

Toa thuốc hay là hay tổng quát chớ không thể hay riêng cho một cá nhân, ngoại trừ cá nhân ấy là người cần tiên được xem mạch và cho toa thuốc đó.

Người trong mình mắt, không thể dùng toa của người trong mình lạnh rồi cho tùy theo bốn mùa nữa. Đã là chứng nói cần việc tùy theo lúc, theo tuổi vì ngũ tạng lục phủ như nói trên đây mà thôi, không phải là nào cũng hoàn hảo đều nhau, mà bộ phận nầy có thể hao mòn trong khi bộ phận kia còn nguyên vẹn...

Tố Huyên ngất ngưng hỏi :

— Thầy nói ngũ tạng, lục phủ, tôi cũng từng có nghe, nhưng không biết là chi, vậy nó là chi vậy thầy ?

Thầy giáo luống tuổi đáp :

—Ngũ tạng lục phủ là những cơ quan thiết yếu của cơ thể con người, tôi kể sơ qua.

Ngũ tạng hay ngũ nội gồm năm cơ quan sau :

— Tâm tức trái tim

" — Can tức là gan
— Tỳ tức là lá lách
— Phế tức là trái cật.

—CÒN TIẾP

THIÊN HẠ ĐỒN

— RẰNG, chẳng biết là cô «XIA» nó sẽ vô đó không, Ấy mà tôi hơn Thượng siêu khu lại nên nhẳng thì bắt đầu ở nơi cái giang sơn từ lâu cả tiếng là một «thiên đường» nào đó hay là «Loan chi «Kaoc» thì tôi ba Em, tôn phế tơi bỏ cả ngày mà cũng chưa biết là thế nào.

— RẰNG, có dư luận đặt tên cho nó là « Giếc Diêu Hòa » và mô cuộc sân cùng là do phe tự xưng « Liên minh chống kỳ thị tôn giáo và địa phương » với tánh chất chánh ngôn thoại thì khi nghe nói « Chống kỳ thị » đi nữa mọi người đều, cảm thấy đồng ý, vì lẽ cái tính thân đoàn kết ở xứ nầy đã trách bươm mà chia rẽ, kỳ thị nữa thì chi cần có nước lũ... Đó mà.

— RẰNG, nhưng không dè kết đồng thống kỳ thị, trước hết người ta lại quýt... ba tiếu vào một ông chủ sự sân phòng thường trực lem nhem chàm nhàng. Lấy «ấn phẩm» mà cái «ấn» nầy chưa giết, hằng mới cần nông hãi vào thất vừa lo đây. ông Nghị Phiệt lại phanh phui : Bề lăng nước ơi ! Trong TV cán cả 3 cô thơ kỳ chẩu hoang nữa đấy nhé !

— RẰNG, người mình có câu : « Không chồng mà chửa mới NGOAN, có chồng mà chửa thế giang sự thường ». Vậy chăng biết 3 cô thơ kỳ của ông Nghị Phiệt... nói đó, « không nào, có chồng hay không có chồng mà có chửa » ? Có phải là với mộng Nghị ấy nào đó không, thì mới là điều đáng nói.

— RẰNG, trái lại, nếu 3 cái khu lý mà các cô « mang » tôi người đem cho thì đã đăng phát TV. Các cô có chửa « son » hay trong cô chửa oói ai đi nữa thì mặc họ con cô chi tôi Thượng Viện mà ông Nghị Phiệt lo lắng làm như mình cô... nhăng tay cho đó ? !

— RẰNG, đã vậy mà sự tố cáo của Nghị Phiệt lại mơ hồ, không nêu đích danh, khiến những phụ huynh có con em... gái giữ việc tại văn phòng TV phải ái ngại, nhứt là các ông Nghị mới « vào chầu » mà bớm qua các bà Xã ở nhà vừa làm mặt mày Tổng tiu Ba ly Hẻ đó cũng không yên vui lụng vì biết đâu : « Con mèo nó đập hề nói gì », nói phiếu mình lọ mô xảo đây, gặp các cô chửa hoang tôi mình cũng mang riêng nan. Rồ là một phá thối, không chịu được !

— RẰNG, cô cũng mới biết thương « ông Trần hưng Đạo » ở cuộc bán lợi HV. Ông cô «Xia» vô nhưng rồi ai cũng khoái, Trái lại, trên Thượng siêu người ta nói khi mà XIA nó «xin» là ác ôn như thế ; nên chăng biết rõ đây Nghị thường Diên Hồng có bão tồn được uy tín để mà làm cái gì tích quốc lợi dân không !

— RẰNG, trong lúc đó thì tại Hội trường Lam Sơn, hôm qua bà Tôn lại «chơi» ông Tướng, tin nói là DB Tướng, mà cái vụ nầy cũng hơi kỳ, vì chính DB, giả Trức Viên đã đòi «xuất công» bà Nhịn Tẻ, bà không phản ứng, nay lại sinh DB, Phi Vân, mà bà Nhịn Tẻ, bà chẳng phản ứng, mà chọc ghẹo, dụng đầu người ta lần mà chơi !

— RẰNG, nhưng cái vụ bà Thao «chơi» DB. Tướng thì nó cũng na nó như cái vụ ông Nghị Phiệt đã «chơi» ... 3 cô thơ kỳ chửa hoang. Ấy, đó bà Thao nào ra là ai DB. Tướng «giả đạo đức», không hề ăn tương mà làm bộ mặc áo trắng, đeo chuỗi hạt... cả ngày, tức là làm sầu, làm nhục cho Quốc hội đó.

— RẰNG, thế là thêm một mà « chơi » trái lẽ, bởi vì không ăn «hay mà mặc áo nhà tu, có giả nhơn giả nghĩa thì chẳng thấy kộ ông Tướng mắc gì rồi bà Thao mà xí « ngoài ra ? Ở kia ! chẳng nào DB. giả Trức Viên đã cho ra đầu đi ra đó chạy lăng « thì chẳng đó bà Thao mới là lớn, ai cấm.

— RẰNG, trong lúc cái Mặt trận 18 liên minh xuất phát từ 18 thân vườn trấu đang nín thở đợi cho « thì lại có mặt Mặt trận mới ra đời, mình đánh là : « Việt Nam cách mạng tự sản đồng » và đây là đều con đầu lòng, hay con cầu con khẩn cũng thế, của một xã chánh khách, DB. và NS. sanh ra, mà các cha tự hào là rất hợp thời.

— RẰNG, tôi chỉ của Mặt trận «VNCMTSĐ» nầy nghe nói là đoàn và phía người sinh em lao động, để « tự sản hóa » giai cấp nầy, quỉ là chống bọn tài phiệt, tham nhũng, bóc lột để đem lại cũng hàng xã hội và kẻ ra, vững hay thì cũng thật là hay.

— RẰNG, nhưng lúc chống cái chánh sách «tự sản hóa» lao động của Mặt trận nầy nó có hay gì hơn «Người cày có ruộng» của Tổng Thống chăng ? Vì chưa chí người nói, ai người cày có ruộng mà ở Ba Xuyên và Bắc liêu đó có người ... tự ngu.

— RẰNG, đã là không kỳ, nghe nói tại buổi hội thảo và NCCR ở Bình định vừa qua, qui tụ trên 1000 cán bộ, trong dịp nầy có mấy cụ bà và cụ bà đã khu khúc chúc bông giỏn Đại hội, cho là chống người hy sinh cho quốc gia đã bị phản bội.

— RẰNG, theo các cụ thì chính cán cấu của các cụ đang bị Luật NCCR. tước mất hết đất đai, do mà hết nước mắt các cụ tạo ra cả đã lại. Các cụ cần lo sợ, sẽ chẳng còn đất đai hương hỏa để cho con cháu phụng thờ ; nghĩa là các cụ cả chết... cũng chưa đành nhắm mắt. Ô hô ! Thương thay !

Tiếp theo W trang 1

giờ, nội quy vấn mơ hồ, vấn có điểm « ai muốn cho nó ra sao cũng được ».

Các Nghị sĩ là những nhà làm luật cao nhất nước.

C một cái luật nhỏ, áp dụng trong nội bộ, cho một đám người, vậy mà các vị cũng không làn nổi thân, thì thế bắt làm sao đám đời làm luật cho cả nước nghe theo ?

Bây giờ, chúng tôi xin bàn đến các vụ « bầu bán ». Bao chỉ đã loan tin quá đầy đủ về chi tiết vụ nầy, chẳng tôi thấy không cần nhắc.

Chỉ biết rằng trong số những nạn nhân của « lời hứa cụ Huyền » có liên đoàn Hoa Sen của ông Vũ văn Mẫu và ông Lê phước Sang trong liên đoàn Mặt Trời.

Nhiều vị trong hai liên đoàn Hoa Sen và Mặt Trời đã lớn tiếng tố cáo và thóa mạ sự bội ước. Nhiều vị Nghị sĩ khác, tuy không ở trong hai liên đoàn nầy, cũng lân xả vào ở nh đôn Hội chợ, với một động cơ rất « cao quý » là không được ăn thì chửi bỏng.

Trong vụ nầy, cụ Huyền đã trái lẽ.

Những đối với quý vị bị thất hứa, bị lật ăn, đang đánh vô mồm ăn loạn, chúng tôi muốn nói nhỏ một câu : Các vị hãy « tiên trách kỷ hậu trách nhân ».

Các vị có biết rằng các vị đã phạm vào ba cái tội « tày đình » không ?

Ba cái lỗi lầm nghiêm trọng nhất của những người làm chính trị.

Trước hết, khi các vị « giao ước » với cụ Huyền, các vị đã cần cứ vào đâu để tin ở một « lời hứa » ấy ? Có vị có bị tr rằng làm chính trị mà để tin người thì cũng như cô gái chửa chồng... « cả tin thì to bụng » hay không ?

Các vị đã bào chữa rằng tiếng tâm vì nhân cách của cụ Huyền khiến các vị tin theo lời giao ước. Như vậy cũng được đi. Vì nhưng người có tiếng tốt như cụ Huyền ở xứ nầy kể ra cũng đã hiếm lắm rồi.

Song lo chúng tôi xin hỏi các vị : Khi giao ước với cụ Huyền, các vị có bao giờ đặt thành đề hỏi : « Cụ Huyền tốt thì tốt thật, nhưng cụ có ở vào một tư thế khi đi b o được đàn em của cụ nay không ? Nếu lỡ đàn em của cụ không nghe cụ mà bội hứa thì sao ? Nếu cụ vì không đặt nhưng câu hỏi đó khi giao ước thì quả là các vị khờ, các vị đại.

Làm chính trị mà kh đại như vậy thì làm... làm gì ? Đó là một tội.

Chẳng những khờ, mà còn tắc trách. Vì sau khi giao ước, ít ra các vị cũng phải cứu xét xem người ký kết với các vị là người ở vào vị trí, tư thế nào. Các vị có thể tin ở lời hứa rồi vẽ ăn ngủ kỹ, hề mồm chờ « quảsung » chứ tích Ủy ban tự nhiên rớt vào mồm quý vị như của Trời cho. Như thế là các vị làm việc không đến nơi đến chốn, kh ng thận trọng, không khôn ngoan. Các vị đã tắc trách. Đó là ... ai tội.

Bị lừa bị gạt rồi các vị làm gì ? Các vị la rầm làng nước ... Người ta ở cười ai ? Cho cười các vị trước tiên. Các vị đã không có thủ đoạn trả đũa, mà chỉ biết khóc trước các bình sửa đã đổ vỡ. Các vị đã non kém như con nít. Đó là ba tội.

Làm chính trị mà đại khờ, tắc trách và non kém thì chỉ có xuống hố.

Th dụnl của các vị ngồi vào bàn Hội nghị Ba Lê mà các vị cũng non nớt như vậy, thì các vị chỉ làm nhục đất nước nầy.

Hỡi ôi, như vậy mà người ta đòi « đàu tranh chánh trị ».

V.L.Q.

Tiếp theo X trang 1

Rồi cả hai bên thách thức cùng đi ra Trung ương sinh tình trạng gan ra sao ? Các DB nhạc lôi thì ngày 21-10-70 «ngo Ngọc ta Trung mà không đám mời các DB cùng đi, chỉ kéo theo một số rất ít báo chí bị bịch hay «báo nhà» của ông tạ. Tuy ngôn của 15 DB viết tiếp nguyên văn như sau :

Điều đặc biệt đáng lưu ý

— Ngày 7-10-70 Ông Tăng Ngọc ta Huế kiểm kê gạo trong kho an toàn chỉ còn 2.770 tấn (mỗi tháng đã Thừa Thiên và Huế phải có 6.800 tấn) số gạo chỉ ăn đúng 10 ngày.

— Chính Quyền Thừa Thiên và Huế đã lên tiếng xác nhận là gạo hết, sự đói đang đe dọa đồng bào và mỗi người đều chỉ mua 0KG700 mỗi tháng mà các DB cho là đúng

Nhận định

— Ông Phan kim Ngọc đã cảng khai nhục mạ tập thể Dân Biểu miền Trung và ngôi lời thách thức không chánh đáng.

— Chính khi ra Huế kiểm kê (có ghi vào biên bản đăng hoàn) gạo chỉ 2.770 tấn vừa đủ ăn 10 ngày mà Chánh Quyền địa phương cũng đã nhìn nhận như vậy, ông Ngọc còn lớn tiếng lừa gạt đồng bào và dự luận là gạo miền Trung còn đủ ăn đến cuối năm 1970.

Trước những sự việc trên, chúng tôi long trọng Tuyên Cáo để Quốc Dân Đồng Bào rõ. Trên trọng yếu của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu cấp tốc xét lại tư cách và khả năng của cộng sự viên được quyền ông Phan Kim Ngọc. Chúng tôi chờ phiên chất vấn quyền thủ Quốc gia trước khi bày tỏ thái độ.

Làm tại Saigon, ngày 22 tháng 10 năm 1970.

DB : NGUYỄN NGỌC NGHĨA
DB : NGUYỄN LÝ TƯỜNG.
DB : KIỀU MỘNG THU.
DB : PHAN XUÂN HUY.
DB : PHAN THIỆP.
DB : NGUYỄN MẬU.
DB : PHAN THÔNG.
DB : PHẠM TẤN NHO.
DB : ĐOÀN BÍNH DƯƠNG.
DB : NGUYỄN HỮU THỜI.
DB : NGUYỄN VĂN PHÚNG
DB : HUỲNH DIỆU.
DB : LÊ BÁ CHÂN.
DB : TRƯƠNG GIA KỲ SANH.
DB : TÔN THẤT HIỆU.

Tiếp theo L trang 1

Phiếu cũng cho chúng ít biết : « tối hiện thơ » đã bắt đầu bắt đầu 24 giờ ngày 21-10, và NS Huyền đã hứa sẽ triệu tập ngay phiên khoáng đại để giải quyết cho xong vấn đề.

Bị « kêm »

Mọi nghị sĩ cao niên cũng đã tiết lộ cho báo chí biết : NS Huyền bị «kêm» bởi bà nghị sĩ Mai văn Hàm. Lẽ phải Đạt và Ng tư Bân. Vì phía tôn giáo, ông cũng bị «kêm» bởi «sự chỉ đạo» nữa. NS Huyền bị mang tiếng thất tín, bội tín, và cuộc khủng hoảng hiện nay sẽ ta cũng vì sự «kêm kẹp» ấy và sự quá vị nể bạn hữu» của ông.

Nghị sĩ Phiệt cũng phản nàn rằng Điều «ăn thua» giải quyết các yêu sách trên, thao như Hàng đã tăng cho Ủy ban nào đó.

Nghị sĩ Tôn thất Đính đã từ chối Chủ tịch UB Quốc Phòng vì tự trọng.

Và nghị sĩ Phiệt kết luận : muốn cải thế nào thì cải nhưn định có kỳ phù.

Uy tín bị hao hớt

Người ta, cũng đặc biệt là trong Thượng Viện thì uy tín và tín nhiệm của NS Huyền đã bị hao hớt hết 90% kể từ đối với đồng bào cử tri ở ngoài (!)

Sau chót, vị nghị sĩ cao niên đã cho chúng tôi biết tiếp : theo thân tình giữa ông và NS Huyền thì có lẽ NS Huyền sẽ từ chức rồi lui khỏi chức Chủ tịch Thượng Viện, sau khi đã giải thích nó mọi vấn đề cho chúng ông chúng nhơn do là con có thể cứu vãn lại phần nào danh dự và uy tín của NS Ng văn Huyền.

Tiếp theo H trang 1

trong nhiều cuộc gặp gỡ các giới thân cận hành ; ấy. Lập luận ấy cũng được các đã Dương minh Kinh và Hoàng Thông xác nhận. Hai đã biểu với báo chí rằng Tổng Thống Thiệu hiện đang tham khảo sâu rộng các nhân vật trong ngoài chánh quyền để các nhân vật đó lấy lẽ thành phần nội các cải tổ.

Tuy nhiên các ông DB nầy nói rằng, Thông thống đã gặp mặt vào 21 nơn giải là các phe phái đều lập lại chế nhóng ghế định đình cho họ mà chỉ đánh dấu Bộ cho là quan trọng như Kinh tế, Quốc phòng, Thông tin. Cân phi nhận thấy rằng LS Vũ văn Mẫu, nghị sĩ thủ tự của liên danh « Hoa Sen » vừa đắc cử cũng là một nhân vật đã lập và ai đơm bào rằng Tổng Trưởng Ngoại giao không phải là một chức vị quan trọng trong nội các ? Các ô. DB kể trên đã nói như vậy.

Tiếp theo S trang 1

1) Yêu cầu điều chỉnh Phụ Cấp Giá Sinh Hoạt hiện hữu kể từ 1-8-1970 :

Tăng từ 4000đ (cho hạng thấp nhất) đến 8000đ (cho hạng cao nhất)

2. Điều chỉnh giá trị của thang PCGSH (10 điểm gia tăng của thể số giá sinh hoạt) : Mỗi nấc thêm 1008 (nghĩa là từ 280 đến cho hạng thấp nhất đến 6008 cho hạng cao nhất) kể từ 1.9.1970. 3 Kéo dài Thang PCGSH hiện hiệu cho đến ngày mãn Thứ Ước Lao động (ngày 31-8-1971)

Phiên họp ấy nhiệm cho Ban Đại diện Nghiệp Đoàn tiếp tục các phiên họp cho đến ngày 31-10-1970 là bao chưa. Nếu đến 31-10-70, Ban Giám Đốc vẫn không giải quyết các yêu sách trên, thì như Hàng đã tăng cho giá sinh hoạt cho nhân viên cấp trên (hàng PCGSH từ 22.010đ lên 34.000đ), thì toàn thể Công nhân sẽ nghỉ hàng-đi. Là hành động kỷ thi Nghiệp Đoàn và sẽ có thái độ thích ứng cần thiết.

Bức thơ đã được chuyển đến Ban Giám Đốc ESSO ngày 19-10-1970 vừa qua. *Xem tiếp tin Lao Động nơi trang 3).*

Tiếp theo C trang 1

Ao Đệ nhận thức vững những lời công kích của phái đoàn tại hội đàm Ba Lê được tung ra để chống đối kế hoạch của nhau, chỉ là phần sinh một « thái độ cực kỳ thiếu thường mà người ta cho đợi phải xây đến » — một thái độ thường đi trước những cuộc thương nghị bí tự. Cam trường kỳ phát hành tại Ba Lê và cả ở trong các giới tiếp cận với hội nghị thì giới hồi hình nữa.

Một yếu nhơn đã tham dự phiên nhóm của hội nghị nầy và là nhơn viên phòng chánh trị của đảng cộng sản nhân Pháp ở Âu Châu, đã nói bố với thông tấn xã Pháp (AFP) rằng « mặc dầu có thái độ cứng tấn số tuyệt, song các người bạn Việt Nam của chúng ta cho rằng kế hoạch Nixon có tánh cách xây dựng phần nào ».

LTS.— Nhắc lại, Ân độ là quốc gia trung lập đã giữ vai trò Chủ tịch Ủy hội Quốc tế kiểm soát đình chiến tại Việt, Miên, Lào do Hiệp ước Geneve 54 ấn định. Hai quốc gia ấy viện là Balan và Gia nã Đại.

Tiếp theo G trang 1

ngoại trong Rogers hơn qua tuyên bố trước phiên họp mật của hội đồng bảo an Liên hiệp quốc nếu đồng đề nghị hòa hoãn của Cộng sản là I đã nghĩ tới đẹp dựa trên căn bản là ấc là cần nhập NHÂN Bắc bộ) toàn diện.

Ngoại trưởng Rogers nói rằng, Hoa Kỳ sẵn sàng đi vào thảo ấc cuộc thương thuyết nghiêm chỉnh cần liên quan đến đề nghị của TT Nixon.

Ngoại trưởng Roger là 1 trong 10 ngoại trưởng tham dự phiên họp cấp bộ trường đầu tiên trong liên số 25 năm của Hội đồng Bảo an LHQ.

Các ngoại trưởng Nga, Anh, Pháp cũng có mặt trong vì họp mặt kéo dài 3 tiếng rưỡi đồng hồ nay.

Hội đồng Bảo an sau đó đã tiến đến 1 phiên họp công khai trong 5 phút, để nghe Ông Tăng thư ký U Thant đọc 1 bản thông cáo về những kết quả của phiên họp.

Bản thông cáo nói rằng sau khi Ông Thant đọc diễn văn trước hội đồng, các ngoại viên đã cùng trao đổi quan điểm tổng quát về những vấn đề liên quan đến hòa bình và an ninh quốc tế.

Bản thông cáo cũng nói đến các vấn đề Trung đông, Đông dương, Nam Phi và nhiều vấn đề khác.

Người tin thông cho biết phiên họp sắp tới giữa các bộ trưởng sẽ diễn ra vào ngày mai.

Tiếp theo K trang 1

hội kiến trước nhất với các nhà lãnh đạo NCH rồi ra Hanoi bằng phi cơ của Ủy hội Quốc tế Kiểm soát Đình chiến.

Từ cứng rắn đến thương nghị thật sự

Sau Ngô đình Diệm, Cannuelon được hình thành do cuộc phân tích kỹ càng những đã nghĩ của Ngô Thị Bình và của Tổng thống Nixon khi đem đề chiến thế chỉ phối và

Nhờ Hành pháp giải đáp 4 câu hỏi

(Tiếp theo trương 1)

« Còn nếu MUA ÍT (Đô la) mà BÁN NHIỀU, tự nhiên NHQG phải lấy NGOẠI TỆ SỞ HỮU mà cung ứng cho các nhà nhập cảng.

« Như vậy là Hành Pháp làm kiệt quệ tài nguyên quốc gia. Chưng hết ngoại tệ sở hữu, mỗi lần gì mua gạo ? »

Hỏi như vậy vì chúng tôi nghĩ chắc chắn là MUA ÍT rồi vì 2 lẽ :

1)— Quân nhân ngoại quốc (cấp bực chót) trước đây 300 Đôla với hối xuất 1188.(1188X300) hộ số có 35.40.8, nay với 300 Đô la đó, họ chỉ đem đổi 150 Đôla thì với hối xuất mới 2758 hộ số có 41.2508. Chẳng những có thêm bạc VN để họ xài mà họ còn dư 150 Đôla đó, gửi về gia đình bên Mỹ, theo lối cầu Tiết Mỹ ân cần khuyến quân nhân HK tại VN » nên tiết kiệm Đôla ».

2)— TT Nixon cam kết rút quân dần dần, di nhiên số Đôla đem đổi đó, ngày một ít. Người ta các hàng thầu ngoại quốc cũng đã bớt nhiều xây cất, tự nhiên cũng bớt đổi Đô la.

Hành Pháp có biện pháp nào để đối phó hai trường hợp trên đây không ?

● CÂU HỎI SỐ 2.— Hành Pháp đã nhiều lần nói rằng : phải có luật hối đoái song hành. Mỹ mới viện trợ 750 triệu Đô la. Nay luật đã ban hành rồi, chúng tôi tính cầu hỏi Hành Pháp : « Quốc Hội Mỹ trong tài khóa 1970-1971 (khởi sự từ 1-7-70) đã chấp thuận viện trợ cho VNCH chưa ? Còn số 120 triệu Đô la được thắc khoản có, có phải số tiền viện trợ cũ còn lại từ tài khoa trước không ?

● CÂU HỎI SỐ 3.— Hành Pháp cần cứ vào Thị trường hối đoái song hành mà tăng lương công chức quân nhân. Và sự tăng lương đó phải trường kỳ.

Chúng tôi trịnh trọng đặt câu hỏi : nếu Đôla Đô ngày một giảm thiểu, Hành Pháp sẽ lấy tiền đâu để trả trong công chức quân nhân theo cần bản mới ?

● CÂU HỎI THỨ 4.— Chiếu nghị định số 916/TC, một thành phần công chức (Bực 5) thay vì lãnh 9.993 (chín ngàn chín trăm chín mươi ba đồng), nay đến 31 tháng 10 nầy, theo bản chiết tính mới, họ sẽ lãnh theo... lương mới là 9.175 (chín ngàn một trăm bảy mươi lăm đồng).

Hỏi vậy, họ được TĂNG lương hay SỤT lương.. khi mà vật giá leo thang không cần «biết mặt» ai là công chức Bực 5 ?

ĐƯỚC NHÀ NAM tin tưởng nơi thiện chí của Hành Pháp sẵn sàng giải đáp 4 câu hỏi trên để chúng tôi trả lời trước dư luận toàn quốc đặng đồng bào nhỏ chung an tâm trong những ngày sắp tới.

ĐUỐC NHÀ NAM

CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

Qui Vị : — Thượng Tọa — Đại Đức — Qui Sư và Sư Cô cùng các Thiện Tín Nam Nữ các Tỉnh Xá, trong toàn quốc thuộc Giáo Hội Tăng Già Khuất Sĩ Việt Nam.
— : — Thượng Tọa — Đại Đức — Qui Thầy và Ni Sư, cùng các Phật Tử Nam Nữ các Chùa, thuộc Giáo Hội Phật Giáo VNTN, trong toàn Tỉnh Định Tường.
— : — Hòa Thượng — Đại Đức — Qui Thầy và Ni Sư cùng các Phật Tử Nam Nữ các Chùa thuộc Giáo Hội Lục Hòa Tăng, trong toàn Tỉnh Định Tường.

Ông Hai — NGUYỄN THÀNH NAM và Qui Vị Tu Sĩ chùa « NAM QUỐC PHẬT » Cần Phụng Mỹ Tho.

Qui Vị : — Giáo Lãnh các Tôn Giáo trong Hội Đồng, Hòa Bình Tôn Giáo số 570, đường Lực Tỉnh — Chợ Lớn.
— : — Giáo Hội Cao Đài Thống Nhứt — Các Thánh Thất.
— : — Đại Đạo Tam Kỳ Phổ Độ — Quận Cai Lậy.
— : — Hội Qui Tế, Cả Miếu, Tân Kiều — Cai Lậy.
— : — Chủ Tịch Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam — Saigon.
— : — Hội Đồng Quản Trị Liên Đoàn Hồ Tương Tế Hiền — Saigon.
— : — Giám Đốc LĐHTBH và toàn thể Qui nhân viên các cấp trong toàn tỉnh Định Tường.
— : — Trưởng Ty — Sở và tất cả Qui nhân viên các cấp trong toàn tỉnh Định Tường.
— : — Bác Sĩ trong tỉnh Định Tường.
— : — Luật Sư trong tỉnh Định Tường.
— : — Tỉnh Hội Phụ Huynh Học sinh — Định Tường.
— : — Chi Hội PHHS — Định Tường.
— : — Hiệu Trưởng và Giáo sư trường Nguyễn Đình Chiểu và trường Nam Tiểu Học — Định Tường.

Qui Bà : — Hiệu Trưởng trường Lê Ngọc Hân và trường Nữ Tiểu Học Định Tường.

Ông và Bà — Hiệu Trưởng, Qui Thầy Cô — và toàn thể học sinh trường Trung Tiểu Học xã Bình Phú — Định Tường.

Ông và Bà — Đặng văn Chả — Ô. Trần Học Mạnh (Nhà Phát Hành Nam Cường).
— : — Lê Thái Tôn — Tổng Nhà Kiểu Lộ.
— : — Thái Minh Lãnh — Hội Hồng Thập Tự — Vĩnh Long.
— : — Nguyễn thị Khanh—Hội Cứu Trợ Xã hội Thống Nhứt Việt Nam.

Qui vị : — Tổng Đoàn Thanh Niên Võ Đạo Việt Nam
— : — Chủ Tịch LHNĐ Định Tường và tất cả quí nhân viên.
— : — Nghiệp đoàn Vận Tải xe đò Mỹ Tho Saigon và Saigon Mỹ Tho.
— : — Nghiệp Đoàn xe lô Minh Chánh.
— : — Nghiệp Đoàn xe lô Định Tường.
— : — Nghiệp Đoàn xe Vận Tải Quận Cai Lậy.
— : — Giám Đốc các Hãng xe chạy đường Saigon — Hậu giang.
— : — Giám Đốc và nhân viên VNCT Ngân Hàng Định Tường.
— : — Giám Đốc nhà máy cưa : Ngọc Dung — Khánh Xuân — Việt Hưng — Saigon.
— : — Giám Đốc xưởng đóng thùng xe Autobus «CÔNG ĐỨC » và xưởng « LỘC THÀNH» cùng toàn thể nhân viên.
— : — Thân hào nhân sĩ, bạn hữu và thân hàng quyến thuộc xã Bình Phú, và Cai Lậy.
— : — Giám Đốc Trường Thanh Niên Phụng Sự Xã Hội Saigon.
— : — Nhân Viên Nhà Điện Ảnh Saigon.
— : — Công, Thương Kỹ Nghệ gia tỉnh Định Tường.
— : — Thân hào nhân sĩ toàn tỉnh Mỹ Tho, và các bạn đồng nghiệp nghề Vận tải đường bộ toàn quốc
— : — Đại diện và toàn thể Anh Em nhân viên ở Bến và trên xe các Hãng : THUẬN THÀNH — TÂN THUẬN THÀNH—LỘC THÀNH — TÂN LỘC THÀNH và TÂN TIẾN THÀNH.

Thay gia các nơi trong gia đình « LÝ GIA TRANG ».

Và xét cả thảo hàng quyến thuộc. Qui Ông Bà và Anh Chị Em cũng xem, đã đăng báo, gởi điện tín phân ưu, đến phúng điếu và đưa linh cữu của chồng và cha chúng tôi :

Ông : LÝ-VĂN-HƯNG

Đến nơi an nghỉ cuối cùng ngày 19 tháng 10 dl năm 1970 nhằm ngày 20 tháng 9 năm Canh Tuất, tại xã Bình Phú (Cai Lậy)

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất kính xin Qui Vị niệm tình tha thứ.

TANG GIA ĐỒNG BÀI TẠ

TRẦN TRỌNG TRI ÂN

Toàn thể đồng bào ở trước Trại Kiểm Nghiệm Gia Súc, Dạ phố Nam Cầu Chữ Y tri ân :

Ô. GIÁP VĂN THẬP

nghị viên Quận I. Chủ tịch Ủy Ban Thiết Kế Giao Thông Công Chánh Đô thành Saigon

Ô. LÊ VĂN THỤ

Chủ tịch Nghiệp Đoàn LaoCông Kiến Trúc Việt Nam đã tận tình can thiệp, giúp đỡ cho chúng tôi chống với cả mặp không bị đuổi nhà được ở lại. Kính chúc Nhị Vị Chủ Tịch luôn xứng danh Đại diện dân, giúp đỡ đồng bào khi cần thiết.

Saigon 22-10-1970

HỌC LÀM BÁO

VIỆN ĐẠI HỌC ĐÀ LẠT, đặc biệt nhận một số SINH VIÊN đã tốt nghiệp Cử Nhân tại các trường ĐẠI HỌC và CAO ĐẲNG khác vào học một năm lấy chứng chỉ Báo Chí Học. Chương trình dạy tại Saigon gồm : Sản tin, Bình Luận, Phát Thanh, Truyền hình, Điện ảnh, Quảng Cáo. Ấn loát v..v...

HẠN CHỐT NỘP ĐƠN : 12-11-1970

Ngày Thi 14-11-1970

— Ghi tên và hỏi chi tiết tại Văn Phòng Ban Báo Chí Học 185-193 Tự Do Saigon

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC

In tại nhà in : THẮN CHUNG

Dành riêng cho ĐUỐC NHÀ NAM

4, đường Nguyễn-văn-Thỉnh -:- Saigon

Một trái BOM nổ ? Phải ? Sân khấu Cái lương từ lâu đã nằm ngủ nay bỗng nhiên gầy Náo Động. Các Đoàn hát khác tranh đua rào riết vì sự xuất hiện của :

Thái Dương Thủ Đô

Không sợ bị lầm vì những « con bướn nghề thuật » Qui vị chưa xem tìm những Qui vị đã xem sẽ và tự tán thưởng HAY ! VUI ! LẠ ! với màn VÚ THOẠT LÝ TÍNH thật HẤP DẪN MÊ LÝ. Khán giả yêu mến Cải lương không thể bỏ qua vô xuống hay nhứt trong năm !

Ý Quân Vương Tình Vô Tướng của LINH THANH

— Tối thứ sáu. Tối thứ bảy và Đặc biệt suất 15 giờ 30 Chiều Chủ nhật Đoàn sẵn tài diễn cộ :

Ý QUÂN VƯƠNG TÌNH VÔ TƯỚNG tại Rạp QUỐC THANH

— TIN ĐIỆN MIỀN ĐÔNG : Đo n THÁI DƯƠNG lưu diễn M ền Đông thành công rực rỡ Đoàn sẽ thân vi ng khán giả các Tỉnh LONG AN, CHÂU ĐỐC, TÂN CHÂU, BẠC LIÊU...

— THÁI DƯƠNG THỦ ĐÔ chúc THÁI DƯƠNG tiếp tục gặt hái cảm tình và sự ủng hộ của khán giả Miền TÂY.

CHÂN THÀNH CẢM TẠ

Chúng tôi xin chân thành Cảm tạ :

Qui Ông Bà, thân hàng quyến thuộc đã có lòng đến chia buồn và đưa cinh bà thân mẫu tôi :

Bà TRỊNH MƯỜI

Hưởng thọ 65 tuổi đến nơi an nghỉ cuối cùng

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ thất, xin quý vị niệm tình tha thứ.

Ô. BÀ TRƯƠNG VĂN THANH

nhà 41 đường Hùng Vương Long Khánh

— *Cuốn băng làm rơi lệ mọi tâm hồn !*
— *Cuốn băng tạo niềm rung cảm, say sưa nhất !*

22-10-70 Phát Hành Băng Nhạc

SHOTGUNS số 8

NHỮNG BÀI CA THƯƠNG ĐAU

Gồm 18 bài bản mới nhất (gồm 10 bản chưa từng phát hành) hay và thâm thía nhất của các nhạc sĩ danh tiếng ĐẶNG THẾ PHONG, DƯƠNG THIỆU TƯỚC, PHẠM DUY, TRỊNH CÔNG SƠN, TỪ CÔNG PHỤNG, HOÀNG THI THƠ, LAM PHƯƠNG v..v... với những ca sĩ Thái Thanh, Khánh Ly, Thanh Lan, Hà Thanh, Xuân Sơn, Hoàng Oanh, Lệ Thu, Carol, Elvis Phương, Sĩ Phú v.v... Xin đặt mua trước tại Radio KINH CHÂU (góc Công Lý — Lê Lợi) Cristal Palace AKAI (nhà hàng Thanh Tuấn trong sang). NGUỒN SỐNG 142 Bùi Viện Saigon

NHẬT BÁO

đổi quyền sống

TIẾNG NÓI CỦA NHỮNG NGƯỜI BẤT MÃN

Đối Lập Chính Phủ

Đòng lên ĐỔI QUYỀN SỐNG, Và sẽ cùng hằng triệu đồng bào xuống đường hô tới :

BA TÂU, GIAN THƯƠNG, THAM NHŨNG CƯỜNG HÃO ÁC BÁ VÀ BẺ LŨ...

Với Tiếng Nói đầy phẫn nộ, căm hờn của người bị áp bức, bị bóc lột tận xương tủy trong bao nhiêu năm qua, do bọn chủ mã nói trên.

ĐẶC BIỆT : Tăng lịch trọn năm 1971, in bình MAI LỆ HUYỀN nhiều nét thật đẹp. 1 tập phụ bản 8 trang : « Ong Đực Muối Cái » chuẩ bớ bọn ăn bẩn không tiếc lời.

Tặng 20.000 Ảnh PHƯƠNG HOÀI TÂM mới nhất đẹp nhất ! Một Nhật Báo gồm những kỷ giả Văn nhân ĐIẾC KHÔNG SỢ SÚNG.

Phát hành chiều 23-10-1970. ●

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút Phan-mỹ-Trúc. Chủ Biên : Việt Dũng
Tòa Soạn : 57 Phát Diệm Saigon ĐT 21.306

Kinh Kỳ KHÔNG ĐỒNG

Hoặc có kinh rất ít ấu bụng khó chịu, hãy uống thuốc BIỂU KINH hiệu NHẬT MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 594 ngày 18-12-63

SINGER

Cố sẵn thợ giỏi
Sửa máy may tại nhà
Xin gọi :
Xưởng SINGER
11, Đề thành Nhân Khánh Hội
D.T. 93.196 — 93.197

CITROEN

Xe Hơi Công Ty

37 Lê Thánh Tôn Saigon

Cần tuyển dụng các thợ chuyên môn có nhiều năm kinh nghiệm về :

MÁY, ĐỒNG, ĐIỆN, SƠN

Xin đến địa chỉ trên vào những giờ làm việc và mang theo giấy tờ hợp lệ quân dịch và các chứng thư khác cần thiết.